

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Offisiële Roerant**Official Gazette**

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXVIII.]

PRYS 6d.

PRETORIA,

4 MAART
4 MARCH

1959.

PRICE 6d.

[No. 2755.

INHOUD AGTERIN.**CONTENTS ON BACK PAGES.**

No. 21 (Administrators), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Hyde Park Uitbreiding No. 9 te stig op Gedeeltes 300 en 301 van die plaas Zandfontein No. 42, Registrasieafdeling I R, distrik Johannesburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1587.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEËN DEUR GRANTCHESTER INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED EN ALPHONSE MARIE MICHEL LALIEU, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEEELTES 300 EN 301 VAN DIE PLAAS ZANDFONTEIN NO. 42, REGISTRASIE-AFDELING I R, DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.**1. Naam.**

Die naam van die dorp is Hyde Park Uitbreiding No. 9.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erven en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.218/58.

3. Water.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorseening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die levering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstaande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

(i) dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

No. 21 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Hyde Park Extension No. 9 on Portions 300 and 301 of the farm Zandfontein No. 42, Registration Division I. R., District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fourth day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1587.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY GRANTCHESTER INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED AND ALPHONSE MARIE MICHEL LALIEU UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTIONS 300 AND 301 OF THE FARM ZANDFONTEIN NO. 42, REGISTRATION DIVISION I R, DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**1. Name.**

The name of the township shall be Hyde Park Extension No. 9.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.218/58.

3. Water.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, included provision for fire-fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicants shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

- (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die levering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikante gedra moet word, en die applikante is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikante 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
- (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlevering oorneem;
- (c) die applikante geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het niet betrekking tot die na-koming van hulle verpligtings kragtens bestaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikante en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in sub-paragraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.'

4. Sanitaire dienste.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voor-nemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Begraafplaas-, stortings- en naturellelokasieterreine.

Die applikante moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Naturellelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voor-waardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

6. Mineralerechte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die gelde wat moontlik aan die Kroon kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimisensiegelde en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelyke gelde, word as volg aan die applikante voorbehou:

- (a) Ten gunste van Grantchester Investments (Proprietary), Limited, ten opsigte van die grond kragtens Transportakte No. 6354/1956 gehou;
- (b) ten gunste van Alphonse Marie Michel Lalieu ten opsigte van die grond kragtens Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 4139/1956 gehou.

7. Opheffing van bestaande titelvoorraardes.

Die applikante moet, ingevolge die bepalings van artikel ses (5) van Wet No. 22 van 1919, sorg dat die voorwaardes opgelê deur die Minister van Lande by uitsnyding van die grond uit die Landbouhoewes Hyde Park, opgehef word.

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicants, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicants to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicants may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicants have furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of their obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicants and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicants shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provisions of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

6. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicants as follows:

- (a) In favour of Grantchester Investments (Proprietary), Limited, in respect of the land held under Deed of Transfer No. 6354/1956;
- (b) in favour of Alphonse Marie Michel Lalieu in respect of the land held under Certificate of Registered Title No. 4139/1956.

7. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicants shall under the provisions of section six (5) of Act No. 22 of 1919, obtain the cancellation of the conditions imposed by the Minister of Lands upon excision of the land from Hyde Park Agricultural Holdings.

8. Strate.

(a) Die applikante moet die strate in die dorp vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir hulle onderhoud tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikante van tyd tot tyd van hierdie aanspreeklikheid onthef na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

9. Skenkning.

Die applikante moet, onderworpe aan die voorbehoudbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n *siete-en-twintig* van op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uitengesit in genoemde paragraaf (d).

Dic applikante moet geouditeerde, gedetailleerde kwaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Dic plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikante se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditcer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikante alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, oorle. Indien geen sodanige geldte gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, mag die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

10. Deurgangsreg beperk te word.

Die deurgangsreg oor Hoewe No. 14, Hyde Park-nedersetting, soos uitvoeriger in Notariële Akte van Servituit No. 678/1938 S omskryf, waarop die grond geregtig is moet tot Erf No. 164 beperk word.

11. Nakoming van voorwaardes.

Dic applikante moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikante van almal of enige van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitutes met inbegrip van die voorbehoudbepalings van artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, welke reg tot Erf No. 164 beperk moet word.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Goewerments- of Provinciale doeleindes verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikante en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.

8. Streets.

(a) The applicants shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicants wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

9. Endowment.

The applicants shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 16% (sixteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicants by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicants to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicants' books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicants shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

10. Right to be Restricted.

The right of way over Holding No. 14, Hyde Park Agricultural Settlement, as more fully described in Notarial Deed of Servitude No. 678/1938 S, to which the land is entitled shall be restricted to Erf No. 164.

11. Enforcement of Conditions.

The applicants shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicants of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be entitled and subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals, but excluding the right of way described in Notarial Deed of Servitude No. 678/1938 S which right shall be restricted to Erf No. 164.

2. The Erven with certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicants and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.

- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n Kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys word of van die hand gesit word nie en geen Kleurlinge uitgesondert die eienaar of okkuperder se bediendes, *bona fide* en noodsaaklik in diens op die erf, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander wyse te okkuper nie.
- (c) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbouings aan geboue moet ingedien word by die plaaslike bestuur, wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerkzaamhede gemaak word. Alle geboue, veranderings of aanbouings daaraan, moet voltooi word binne 'n redelike tydperk nadat daar 'n aanvang daarmee gemaak is.
- (d) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (e) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (f) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (g) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (h) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur ople, mag nog die eienaar nog enige okkuperder van die erf enige putte of boorgate daarop uitgrawe of boor of enige onderaardse water daaruit haal nie.
- (i) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, 'n eweredige aandeel van die koste moet betaal van enige pyplyn of afleidvoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig-vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (k) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (l) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepyle of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (m) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes mag stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as dit, of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die
- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any coloured person and no coloured persons other than the servants of the owner or occupier bona fide and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (d) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (e) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (f) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (g) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (h) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (i) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (j) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (l) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (m) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condi-

toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas word:—

- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegebou wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £3,500 wees;
- (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en later voltooi sal word nie, moet gelykydig met of vóór die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (n) Geboue met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 35 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (o) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. Erwe onderworpe aan spesiale voorwaardes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit is onderstaande erwe onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) *Erf No. 163.*—Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir elektriese kabel-doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, 4 voet breed, soos aangewys op die algemene plan.
- (b) *Erf No. 165.*—Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir transformatordoeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangewys op die algemene plan.

4. Serwitude vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, 6 voet breed, langs enige van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 6 voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goedgunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurénde die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

5. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applicant“ beteken Grantchester Investments (Proprietary), Limited en Alphonse Marie Michel Lalieu en hulle opvolgers tot die eiendomsteg van die dorp.
- (ii) „Kleurling“ beteken 'n Afrikaanse of Asiatische inboorling; Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik 'n Kleurling is, en omvat enige venootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer, van watter aard ook al, uit te oefen oor die werkzaamhede of bates van sodanige venootskap of maatskappy of vereniging van persone.
- (iii) „Woonhuis“ beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

6. Goewerments- en munisipale erwe.

As 'n erf of erwe wat verkry word soos beoog in klausule B 2 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad bepaal.

tion may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area:—

- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £3,500;
- (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (n) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 35 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (o) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Erven subject to Special Conditions.

In addition to the relevant conditions set out above the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) *Erf No. 163.*—The erf is subject to a servitude for electric cable purposes, 4 feet in width, as indicated on the general plan, in favour of the local authority.
- (b) *Erf No. 165.*—The erf is subject to a servitude for transformer purposes as indicated on the general plan, in favour of the local authority.

4. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, 6 feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicants" means Grantchester Investments (Proprietary), Limited and Alphonse Marie Michel Lalieu and their successors in title to the township.
- (ii) "Coloured person" means any African or Asiatic native, Cape Malay, or any person who is manifestly a coloured person, and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.
- (iii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. Government and Municipal Erven.

Should any erf or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 22 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Cheltondale Uitbreiding No. 1 te stig op Gedcelte G van gedeelte van die plaas Klipfontein No. 23, distrik Johannesburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleent word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1639.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEËN DEUR MARIO DEL GRECO, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE G VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS KLIPFONTEIN NO. 23, DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAAN IS.

A—STIGTINGSVORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Cheltondale Uitbreiding No. 1.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.3627/57.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrator vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp; met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

(i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaard, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

No. 22 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Cheltondale Extension No. 1 on Portion G of portion of the farm Klipfontein No. 23, District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fourth day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of
Transvaal.
T.A.D. 4/8/1634.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY MARIO DEL GRECO UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931; FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION G OF PORTION OF THE FARM KLIPFONTEIN NO. 23, DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Cheltondale Extension No. 1.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.3627/57.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word; met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

(c) die applikant gesikte waarborges aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van hulle verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hoofstrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborges in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitaire dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrator vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrator vir sy goedkeuring voorlê, waarin vernieu word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrator met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Naturellelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaarde waarby die gebruik of die reg van vreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die gelde wat moontlik aan die Kroon kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimilisengelde en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelyke gelde, word aan die applikant voorbehou.

8. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir die onderhoud daarvan tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word; met dien verstande dat die Administrator geregtig is om die applikant van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na oorleg met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur 'n naam gegee word.

9. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnantie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n kontant bedrag van £1,000 betaal en 2% (twee persent) van slegs die grondwaarde van alle ewe wat deur die applikant verkoop,

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of his obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

8. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

9. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount of £1,000 in cash and 2% (two per cent) on land value only of all erven disposed

verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd ewe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uitengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beamppte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van ewe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beamppte moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, oorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

10. *Transformatorterrein.*

Erf No. 96 op die Algemene Plan moet deur en op koste van die applikant aan die aangewese owerheid as 'n transformatorterrein oorgedra word.

11. *Nakoming van voorwaarde.*

Die applikant moet die stittingsvoorwaarde nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaarde en ander voorwaarde genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word; met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. *Alle erf.*

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaarde en serwitute met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte, maar is nie onderworpe aan die serwituut van die grootpad wat in 'n straat in die dorp val nie.

2. *Die ewe met sekere uitsonderings.*

Die ewe uitgesonderd—

- (i) die erf in klosule A 10 hiervan genoem;
- (ii) ewe wat vir Goewerments- of Proviniale doel-eindes verkry word; en
- (iii) ewe wat vir munisipale doeindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeindes waarvoor sodanige ewe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaarde:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaarde en enige ander voorwaarde nakom in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n Kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie en geen Kleurlinge, uitgesonderd die eienaar of okkuperdeer se bediendes, bona fide en noodsaaklik in diens op die erf, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander manier te okkuper nie.
- (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.

of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

10. *Transformer Site.*

Erf No. 96, on the General Plan shall be transferred to the local authority by and at the expense of the applicant as a transformer site.

11. *Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. *All Eren.*

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals but excluding the servitude of 'Main' Road which falls in a street in the township.

2. *The Eren with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of—

- (i) the erf mentioned in clause A 10 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes: Provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any coloured person and no coloured persons other than the servants of the owner or occupier bona fide and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.

- (e) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop; met dien verstande dat die eienars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (h) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig; met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied huisvoort, op die erf opgerig kan word; voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue as waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (i) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (j) Nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die erf opgerig word nie, behalwe met die skriftelike toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag, kan stel; met dien verstande dat die erf onderverdeel word of dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf verenig word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevoldige gedeelte of die verenigde gebied toegepas kan word:
- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £2,000 wees;
 - (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooid gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met of voor die buitegeboue opgerig word.
- (l) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (m) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.
- 3. Serwiture vir riolerings- en ander munisipale doeleinades.**
Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:
- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, 6 voet breed, langs enige van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.
 - (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut binne 6 voet daarvan geplant word nie.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (h) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (i) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (k) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area:
- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,000;
 - (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (l) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (m) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- 3. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.**
In addition to the relevant conditions set out above the erven upon which servitudes are indicated on the general plan shall be subject to the following conditions:
- (a) The erf is subject to a servitude for sewerage and other municipal purposes, 6 feet in width, as indicated on the general plan, in favour of the local authority.
 - (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal, as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige riuolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaklik beskou, tydelik te goei op grond wat aan voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel; met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige riuolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat daarvan geheg word:—

- (i) „Applicant” beteken Mario Del Greco en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Kleurling” beteken 'n Afrikaanse of Asiatische inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik 'n Kleurling is, en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer, van watter aard ook al, uit te oefen oor die werkzaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.
- (iii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

5. Goewerments- en munisipale erwe.

As die erf in klousule A 10 genoem wôrd of erwe wat verkry word soos in klousule B 2 (ii) en (iii) hiervan beoog, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voormalde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad bepaal.

No. 23 (Administrateurs), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1956, van die Stadsraad van Vereeniging by Proklamasie No. 347 van 1956, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1956, van die Stadsraad van Vereeniging hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperraad, Pretoria, en die Stadsklerk, Vereeniging; hierdie wysiging staan bekend as Vereeniging Dorpsaanlegskema No. 1/4, 1958.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Drie-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/67/4.

No. 24 (Administrateurs), 1959.

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1950, van die Stadsraad van Pretoria-Noord by Proklamasie No. 80 van 1950, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Mario Del Greco and his successors in title to the township.
- (ii) "Coloured person" means any African or Asiatic native, Cape Malay, or any person who is manifestly a coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.
- (iii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. Government and Municipal Erven.

Should the erf referred to in clause A 10 or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 23 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1956, of the Town Council of Vereeniging, was approved by Proclamation No. 347 of 1956, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1956, of the Town Council of Vereeniging is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Vereeniging; this amendment is known as Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/4, 1958.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-third day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/67/4.

No. 24 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1950, of the Town Council of Pretoria North was approved by Proclamation No. 80 of 1950, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1950, van die Stadsraad van Pretoria-Noord hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperraad, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria-Noord; hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-Noord-dorpsaanlegskema No. 1/5, 1958.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/51/5.

No. 25 (Administrateurs), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal regulasie 18 van die Regulasies insake die Verkiesing van Lede van die Uitvoerende Komitees van die Provinsies, opgestel ingevolge artikel *honderd vier-en-dertig* van die Zuid Afrika Wet, 1909, vereis dat sekere besonderhede aangaande verkiesings van lede van die Uitvoerende Komitees van die Provinsies bekendgemaak moet word;

So is dit dat ek hierby bekendmaak dat ek deur die Klerk van die Proviniale Raad, Transvaal, meegedeel is dat Robert Saunders Ferreira op 24 Februarie 1959, behoorlik verklaar is tot lid van die Uitvoerende Komitee van die Provincie Transvaal, in die plek van Frans Hendrik Odendaal, wat bedank het.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vy-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
P.R. 20/3.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provincie Transvaal word op gesag van die Administrator vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Proviniale Sekretaris.

Kantoor van die Administrator van Transvaal, Pretoria

Administrateurskennisgewing No. 111.] [18 Februarie 1959.
MUNISIPALITEIT BREYTN.—VERSOEKSKRIF OM TOT DIE STATUS VAN 'N STADSRAAD VERHOOG TE WORD.

Hierby word bekendgemaak dat die Administrator 'n versoekskrif van die Dorpsraad van Breyten ontvang het waarin versoek word dat 'n Stadsraad, ingevolge die bepalings van artikel *nege* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, vir die Munisipaliteit Breyten ingestel word in die plek van die bestaande Dorpsraad.

Ingevolge artikel *dertien* van die genoemde Ordonnansie is alle belanghebbende persone bevoeg om binne dertig dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, 'n teen-versoekskrif aan die Administrator voor te lê met verneming van die gronde van beswaar teen bogenoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/1/49.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1950, of the Town Council of Pretoria North is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria North; this amendment is known as Pretoria North Town-planning Scheme No. 1/5, 1958.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria this Twenty-fourth day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/51/5.

No. 25 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas regulation 18 of the Regulations governing the Conduct of Election of Members of the Executive Committees of the Provinces, framed in terms of section *one hundred and thirty-four* of the South Africa Act, 1909, requires that certain particulars concerning elections of members of the Executive Committees of the Provinces be made known;

Now, therefore, I hereby make known that I have been informed by the Clerk of the Provincial Council of Transvaal that Robert Saunders Ferreira was, on 24th February, 1959, duly declared elected as a member of the Executive Committee of the Province of Transvaal, *vice* Frans Hendrik Odendaal, resigned.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fifth day of February, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
P.C. 20/3.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.
Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 111.] [18 February 1959.
BREYTN MUNICIPALITY.—PETITION TO BE RAISED TO THE STATUS OF A TOWN COUNCIL.

It is hereby notified that the Administrator has received a petition from the Village Council of Breyten praying that a Town Council be constituted under the provisions of section *nine* of the Local Government Ordinance, 1939, for the Municipality of Breyten in lieu of the present Village Council.

Under the provisions of section *thirteen* of the said Ordinance it is competent for any person interested, within thirty days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator any counter-petition setting forth the grounds of opposition to the above proposal.

T.A.L.G. 3/1/49
18-25-

Administrateurskennisgewing No. 127.] [25 Februarie 1959.
MUNISIPALITEIT PRETORIA.—VOORGESTELDE
VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoeft en die grense van sy munisipaliteit verander deur die inlywing van die gebiede omskryf in die Bylae hiervan.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant van die Provincie* aan die Administrateur 'n teenpublieksvoortsel te lê met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/3.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—VOORGESTELDE GEBIEDE BY DIE MUNISIPALITEIT INGEELY TE WORD.

(a) *Gebied bekend as Claudiussdorp (gedeelte).*—Begin by die noordwestelike baken van Claudiussdorp (Algemene Plan L.G. No. A.2944/29), distrik Pretoria; daarvandaan ooswaarts en suidweswaarts langs onderskeidelik die noordelike en noordoostelike grense van genoemde Claudiussdorp tot by baken geletter D op Algemene Plan ("Relay-out") van Claudiussdorp (Algemene Plan L.G. No. A.1141/32); daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn oor Maxwellweg tot by die oostelikste baken van Erf No. 177 van Claudiussdorp en verder suidweswaarts langs die suidoostelike grens van genoemde Erf No. 177 tot by sy suidoostelike baken; daarvandaan in 'n reguit lyn oor Kortstraat tot by die oostelikste baken van Erf No. 178 van Claudiussdorp op die westelike grens van Iscorstraat; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die westelike grens van Iscorstraat tot by die oostelikste baken van Erf No. 331 van Claudiussdorp; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van en insluitende Erwe Nos. 331 en 323 van Claudiussdorp tot by die suidelike baken van laasgenoemde Erf No. 323; daarvandaan in 'n reguit lyn oor Marieweg tot by die oostelikste baken van Erf No. 313 van Claudiussdorp; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van en insluitende Erwe Nos. 313 en 312 van Claudiussdorp tot by die suidelike baken van laasgenoemde Erf No. 312 en verder suidweswaarts in 'n reguit lyn oor Quartzstraat tot by die oostelikste baken van Erf No. 379 van Claudiussdorp; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die westelike grens van Quartzstraat en sy verlenging tot by die suidelike grens van Claudiussdorp; daarvandaan weswaarts en noordwaarts langs onderskeidelik die suidelike en westelike grense van genoemde Claudiussdorp tot by sy noordwestelike baken, die aangangspunt.

(b) *Gebied bekend as Mooiplaats No. 355, Registrasieafdeling J.R. (Gedeelte).*—Begin by die noordwestelike baken van 'n gedeelte (Lot No. 6) van 'n gedeelte van die plaas Mooiplaats No. 355, Registrasieafdeling J.R. (Kaart L.G. No. A.537/08), distrik Pretoria; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grense van genoemde gedeelte (Lot No. 6) en Gedeelte A (Kaart L.G. No. A.2648/13) van gedeelte (Lot No. 5) van die plaas Mooiplaats No. 355, Registrasieafdeling J.R. tot by die noordwestelike baken van Claudiussdorp (Algemene Plan L.G. No. A.2944/29); daarvandaan suidwaarts langs die westelike grëns van genoemde Claudiussdorp tot by sy suidwestelike baken; daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn oor die restant van Gedeelte 59 (Kaart L.G. No. A.792/45) van die plaas Mooiplaats No. 355, Registrasieafdeling J.R. tot by die suidwestelike baken van Gedeelte 60 (Kaart L.G. No. A.791/45) van die plaas Mooiplaats No. 355, Registrasieafdeling J.R. en verder weswaarts oor gedeelte (Lot No. 6) van 'n gedeelte van die plaas Mooiplaats No. 355, Registrasieafdeling J.R. (Kaart L.G. No. A.537/08) langs die verlenging van die suidelike

Administrator's Notice No. 127.] [25 February 1959.
MUNICIPALITY OF PRETORIA.—PROPOSED
ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the City Council of Pretoria has submitted a petition to the Administrator praying that he may in exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance alter the boundaries of its municipality by the inclusion of the areas described in the Schedule hereto.

It is competent for any person or persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/3.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF PRETORIA.—PROPOSED AREAS TO BE INCORPORATED IN THE MUNICIPALITY.

(a) *Area known as Claudius Township (Portion).*—Commencing at the north-western beacon of Claudius Township (General Plan S.G. No. A.2944/29), district of Pretoria; thence eastwards and south-westwards along the northern and north-eastern boundaries respectively of the said Claudius Township to a beacon marked D on General Plan (Relay-out) of Claudius Township (General Plan S.G. No. A.1141/32); thence south-westwards in a straight line over Maxwell Road to the eastern beacon of Erf No. 177 of Claudius Township and further south-westwards along the south-eastern boundary of the said Erf No. 177 to its south-eastern beacon; thence in a straight line over Kort Street to the most easterly beacon of Erf No. 178 of Claudius Township on the western boundary of Iscor Street; thence generally southwards, along the western boundary of Iscor Street to the most easterly beacon of Erf No. 331 of Claudius Township; thence generally south-westwards along the boundaries of and including Erven Nos. 331 and 323 of Claudius Township to the most southerly beacon of the last-named Erf No. 323; thence in a straight line over Marié Road to the most easterly beacon of Erf No. 313 of Claudius Township; thence south-westwards along the boundaries of and including Erven Nos. 313 and 312 of Claudius Township to the most southerly beacon of the last-named Erf No. 312 and further south-westwards in a straight line over Quartz Street to the most easterly beacon of Erf No. 379 of Claudius Township; thence generally southwards along the western boundary of Quartz Street and its extension to the southern boundary of Claudius Township; thence westwards and northwards along the southern and western boundaries respectively of the said Claudius Township to its north-western beacon, the point of commencement.

(b) *Area known as Mooiplaats No. 355, Registration Division J.R. (Portion).*—Commencing at the north-western beacon of a portion (Lot No. 6) of a portion of the farm Mooiplaats No. 355, Registration Division J.R. (Diagram S.G. No. A.537/08), district of Pretoria; thence eastwards along the northern boundaries of the said portion (Lot No. 6) and Portion A (Diagram S.G. No. A.2648/13) of portion (Lot No. 5) of the farm Mooiplaats No. 355, Registration Division J.R. to the north-western beacon of Claudius Township (General Plan S.G. No. A.2944/29); thence southwards along the western boundary of the said Claudius Township to its south-western beacon; thence westwards in a straight line over the remaining portion, of Portion 59 (Diagram S.G. No. A.792/45) of the farm Mooiplaats No. 355, Registration Division J.R. to the south-western beacon of Portion 60 (Diagram S.G. No. A.791/45) of the farm Mooiplaats No. 355, Registration Division J.R. and further westwards over portion (Lot No. 6) of a portion of the farm Mooiplaats No. 355, Registration Division J.R. (Diagram S.G. No. A.537/08) along the extension of the southern boundary of Portion 60 (Diagram S.G. No. A.791/45) of the

grens van Gedeelte 60 (Kaart L.G. No. A.791/45) van die plaas Mooiplaats No. 355, Registrasie-afdeling J.R. tot waar genoemde verlenging die westelike grens van gedeelte (Lot No. 6) sou sny; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grens van genoemde gedeelte (Lot No. 6) tot by sy noordwestelike baken, die aanyangspunt.

farm Mooiplaats No. 355, Registration Division J.R. to the point where the said extension would meet the western boundary of portion (Lot No. 6); thence northwards along the western boundary of the said portion (Lot No. 6) to its north-western beacon, the point of commencement.

25-4-11

Administrateurskennisgewing No. 136.] [4 Maart 1959.
KOMMISSIE VAN ONDERSOEK INSAKE MARK-GELDE DEUR MUNISIPALE VERORDENINGE VOORGESKRYF.

Die Administrateur het, ingevolge artikel *honderd negen-en-seytig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, 'n kommissie benoem bestaande uit—

- (a) mnr. B. van Niekerk van die Departement van Landbou-ekonomiese en -bemarking (Voorsitter);
- (b) mnr. G. R. van Veyeren van Malelane (lid); en
- (c) mnr. J. H. Greijbe van Benoni (lid);

om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die regverdigheid van markgelde, soos gehef ingevolge die Marketverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg en soortgelyke verordeninge van ander plaaslike besture, waarin spesiale gelde vir sekere produsente of bemarkingsliggame voorgeskryf word.

Die Administrateur maak hierby, ingevolge artikel *vijf* van die „Commissions' Powers Ordinance, 1902,” bekend dat hy ingevolge genoemde artikel die bevoegdhede, regsmag en voorregte van genoemde Ordonnansie aan die kommissie verleen.

T.A.L.G. 5/62.

Administrateurskennisgewing No. 137.] [4 Maart 1959.
MUNISIPALITEIT CAROLINA.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nége-en-negenig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/11.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT CAROLINA.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Carolina, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1044 van 19 November 1952, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in punt IV van paragraaf (a) van Aanhangsel IV van Bylae 1 by hoofstuk 3 die woorde „3d. per 100 gelling of gedeelte daarvan” te skrap en dit te vervang deur die volgende: „1s. 6d. per 1,000 gelling of gedeelte daarvan”.

Administrateurskennisgewing No. 138.] [4 Maart 1959.
PADVERKEERSREGULASIES.—WYSIGING VAN REGULASIE 14.

Die Administrateur wysig hierby, ingevolge die bepalings van artikel *honderd twee-en-seytig* van die Padverkeersordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 18 van 1957), gelees met item 8 van deel IV van die Tweede Bylae by daardie Ordonnansie, regulasie 14 van die Padverkeersregulasies deur die ondergenoemde paragraaf daaraan toe te voeg:—

- (s) Uncle Ted's Fund for Handicapped Children.

T.A.V. 38/5/1/1.

Administrator's Notice No. 136.] [4 March 1959.
COMMISSION OF INQUIRY REGARDING MARKET FEES PRESCRIBED BY MUNICIPAL BY-LAWS.

The Administrator has, in terms of section *one hundred and sixty-nine* of the Local Government Ordinance, 1939, appointed a commission consisting of—

- (a) Mr. B. van Niekerk of the Department of Agricultural Economics and Marketing (Chairman);
- (b) Mr. G. R. van Veyeren of Malelane (member); and
- (c) Mr. J. H. Greijbe of Benoni (member);

to inquire into and report upon the fairness of market fees, levied in terms of the Market By-laws of the Municipality of Johannesburg, as well as similar by-laws of other local authorities, in which special fees are prescribed for certain producers and marketing bodies.

The Administrator hereby notifies, in terms of section *five* of the Commissions' Powers Ordinance, 1902, that he has in terms of the said section conferred on the commission the powers, jurisdiction and privileges of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/62.

Administrator's Notice No. 137.] [4 March 1959.
MUNICIPALITY OF CAROLINA.—UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/11.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF CAROLINA.—UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Uniform Water Supply By-laws applicable to the Municipality of Carolina, published under Administrator's Notice No. 1044, dated the 19th November, 1952, as amended, by the deletion in item IV of paragraph (a) of Annexure IV of Schedule 1 to Chapter 3 of the words “3d. per 100 gallons or part thereof” and the substitution therefor of the following: “1s. 6d. per 1,000 gallons or part thereof”.

Administrator's Notice No. 138.] [4 March 1959.
ROAD TRAFFIC REGULATIONS.—AMENDMENT OF REGULATION 14.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and sixty-two* of the Road Traffic Ordinance, 1957 (Ordinance No. 18 of 1957), read with item 8 of Part IV to the second Schedule to that Ordinance, amends regulation 14 of the Road Traffic Regulations by the addition thereto of the following paragraph:—

- (s) Uncle Ted's Fund for Handicapped Children.

T.A.V. 38/5/1/1.

Administrateurskennisgewing No. 139.]

[4 Maart 1959.

MUNISIPALITEIT BRAK PAN.—WYSIGING VAN BIBLIOTEKVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengeset, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/55/9.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BRAK PAN.—WYSIGING VAN BIBLIOTEKVERORDENINGE.

Die Biblioteekverordeninge van die Munisipaliteit Brakpan, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 414 van 15 Julie 1936, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur artikel 2 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Die biblioteek word bestuur en beheer deur die komitee vir geld- en algemene sake (hierna genoem „die Komitee“) of sodanige onderkomitee as wat die Komitee vir die doel benoem.“

2. Deur artikel 3 tot en met artikel 12 te skrap.
3. Deur artikel 13 tot en met artikel 27 te hernommer agtereenvolgens om te volg op artikel 2.

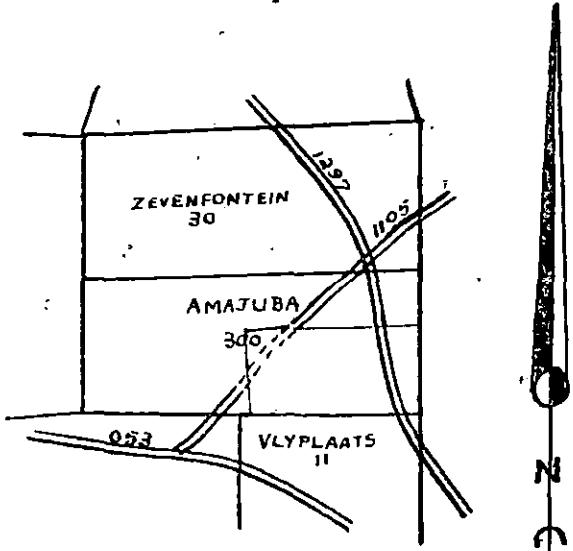
Administrateurskennisgewing No. 140.]

[4 Maart 1959.

PADREELINGS OP DIE PLAAS AMAJUBA No. 300, DISTRIK ERMELLO.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 239 van 9 April 1958, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) goedkeuring te heg aan die padreelings soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 051-052-23/22/1105.



Administrateurskennisgewing No. 141.]

[4 Maart 1959.

OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD, DISTRIK LETABA.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Letaba goedgekeur het dat die pad oor die plaas Ledzee No. 353, distrik Letaba soos op bygaande

Administrator's Notice No. 139.]

[4 March 1959.

MUNICIPALITY OF BRAK PAN.—LIBRARY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/55/9.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF BRAK PAN.—LIBRARY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Library By-laws of the Municipality of Brakpan, published under Administrator's Notice No. 414, dated the 15th July, 1936, as amended, as follows:—

1. By the deletion of section 2 and the substitution therefore of the following:—

“The Library shall be managed and controlled by the Finance and General Purposes Committee (hereinafter referred to as ‘the Committee’) or such sub-committee appointed by the Committee for this purpose.”

2. By the deletion of sections 3 to 12 inclusive.
3. By renumbering sections 13 to 27 inclusive consecutively to follow section 2.

Administrator's Notice No. 140.]

[4 March 1959.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM AMAJUBA No. 300, DISTRICT ERMELLO.

With reference to Administrator's Notice No. 239 of 9th April, 1958, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (1) of section thirty-one of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957) to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-052-23/22/1105.

D.P. 051-052-23/22/1105VERWYSINGREFERENCEPAD GESLUIT ===== ROAD CLOSEDBESTAANDE PAAIE ===== EXISTING ROADS

Administrator's Notice No. 141.]

[4 March 1959.

OPENING.—PUBLIC DISTRICT ROAD, DISTRICT LETABA.

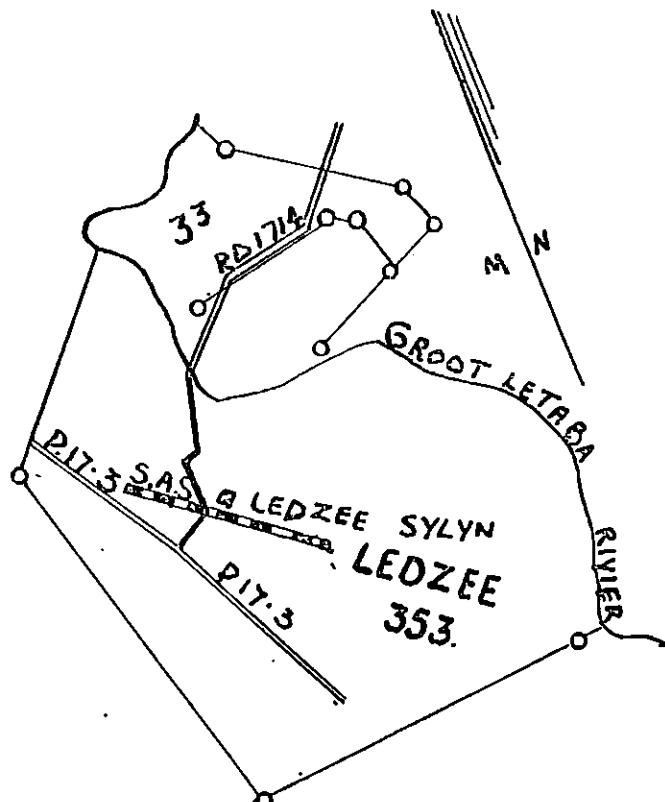
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation and report by the Road Board of Letaba that the road traversing the farm Ledzee No. 353, District of Letaba, as shown

sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) 'n openbare distrikspad sal wees.

D.P. 03-034-23/22/1714.

on the sketchplan subjoined hereto shall, in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957) be a public and district road.

D.P. 03-034-23/22/1714.

D.P. 03-034-23/22/1714VERWYSING

PAO VERKLAAR
BESTAAANDE PAAIE

REFERENCE

ROAD DECLARED
EXISTING ROADS

Administrateurskennisgewing No. 142.]

[4 Maart 1959.

OPENING.—DISTRIKSPAD, DISTRIK MARICO.

Administrator's Notice No. 142.]

[4 March 1959.

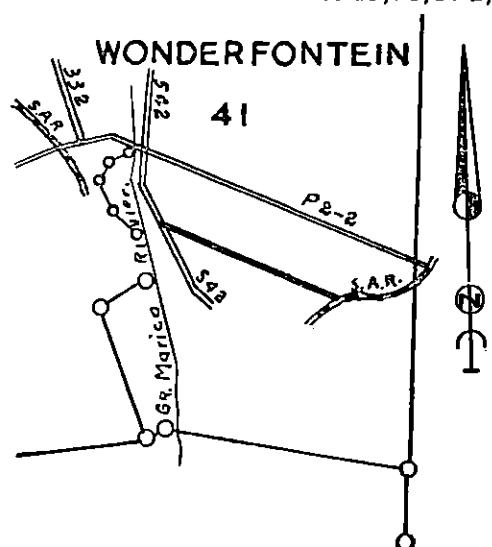
OPENING.—DISTRICT ROAD,
DISTRICT OF MARICO.

Dit word hierby vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrator, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Marico, goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad sal bestaan oor die plaas Wonderfontein No. 41, distrik Marico, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf van die Pad-ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957).

D.P. 08-083-23/21/P. 2/2 (B).

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Marico, that a public and district road which traverses the farm Wonderfontein No. 41, district of Marico, as shown on the sketchplan subjoined hereto, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

D.P. 08-083-23/21/P. 2/2 (B).

D.P. 08-083-23/21/P 2-2 (B)VERWYSING

Pad Geopen

REFERENCE

Road Opened

Bestaande Paaie

Existing Roads

Admin'strateurskennisgewing No. 143.]

[4 Maart 1959.

VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK
MARICO.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administreleur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Marico, goedgekeur het dat Provinciale pad No. P.2/2, oor die please Modderfontein No. 345 en Wonderfontein No. 41, distrik Marico, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Pad-ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word.

D.P. 08-083-23/21/P2/2(A).

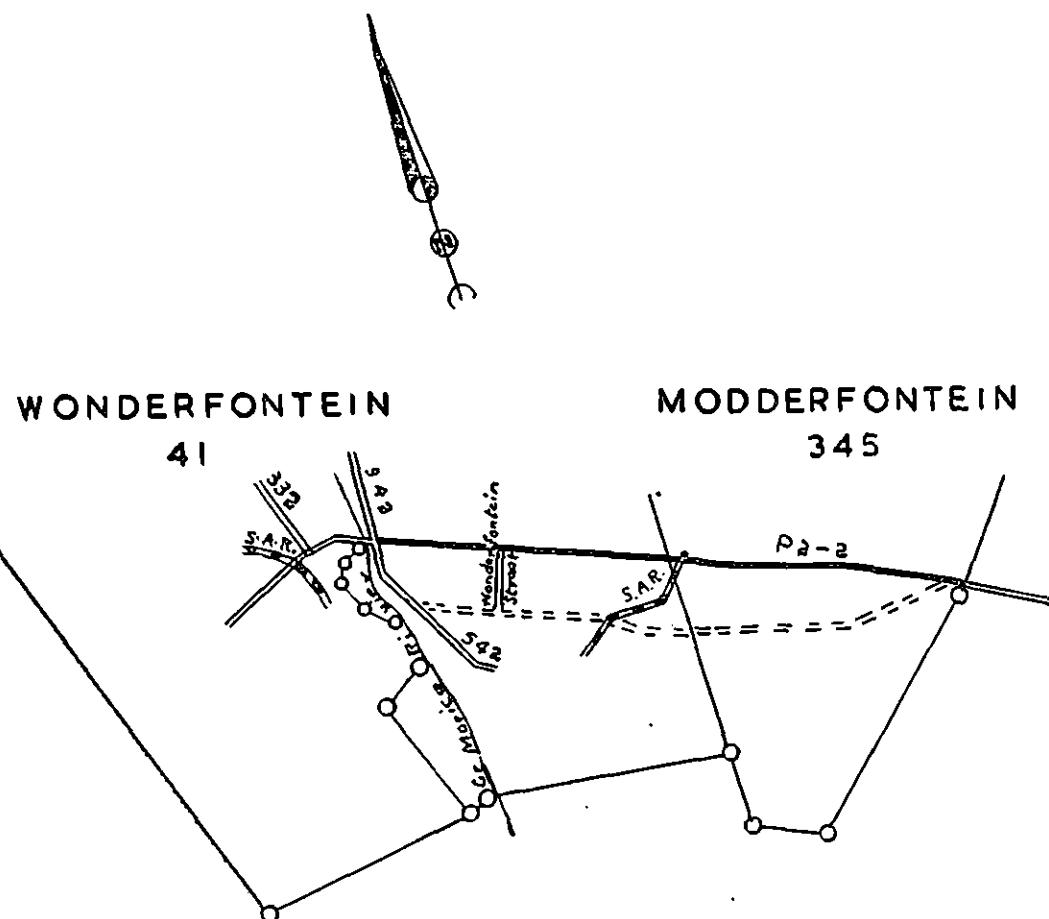
Administrator's Notice No. 143.]

[4 March 1959.

DEVIATION.—PUBLIC ROAD, DISTRICT
OF MARICO.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Marico, that Provincial Road No. P.2/2, traversing the farms Modderfontein No. 345 and Wonderfontein No. 41, District of Marico, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketchplan subjoined hereto.

D.P. 08-083-23/21/P2/2(A).

D.P. 08-083-23/21/P2/2(A)VERWYSING

Pad Geopen ————— Road Opened

REFERENCE

Pad Gesluit ===== Road Closed

Bestaande Paadjie ===== Existing Roads

Administrateurskennisgewing No. 144.]

[4 Maart 1959.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS MIMOSA NO. 61,
REGISTRASIE AFDELING H.O., DISTRIK
SCHWEIZER-RENEKE.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 350 van 4 Junie 1958 word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administreleur behaag om oor-

Administrator's Notice No. 144.]

[4 March 1959.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM MIMOSA
NO. 61, REGISTRATION DIVISION H.O., DIS-
TRICT SCHWEIZER-RENEKE.

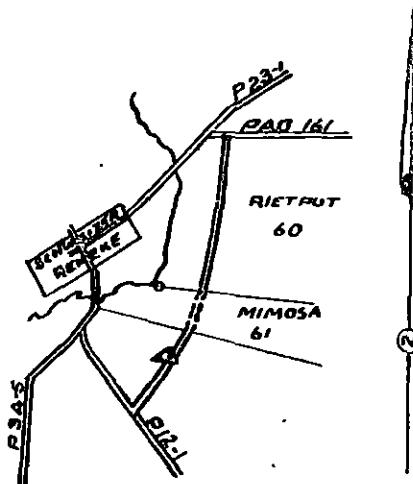
With reference to Administrator's Notice No. 350 of 4th June, 1958, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of

eenkomstig subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Pad-Ordonnansie 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-074S-23/24/M.14.

sub-section (1) of section *thirty-one* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-074S-23/24/M.14.



Administrateurskennisgewing No. 145.] [4 Maart 1959.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS KAALDRAAI No. 835.—DISTRIK SOUTPANSBERG.

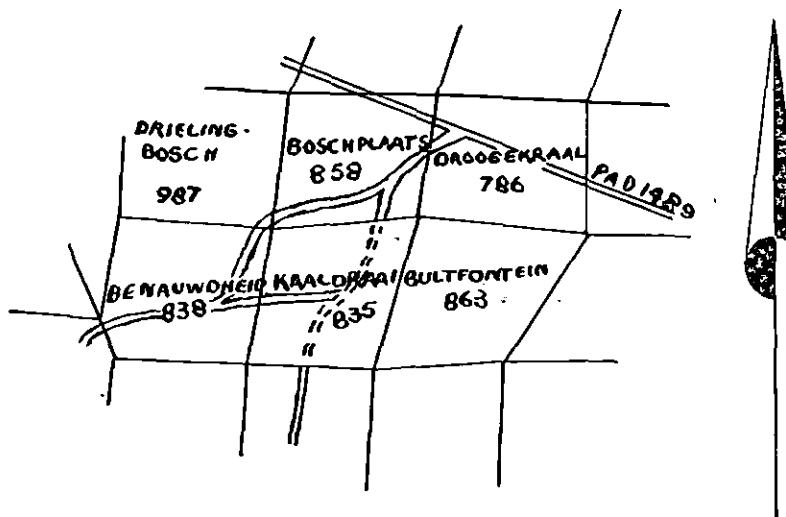
Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 710 van 24 September 1958 word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrator behaag om ooreenkomsdig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-035-23/24/K-7.

Administrator's Notice No. 145.] [4 March 1959.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM KAALDRAAI No. 835, DISTRICT SOUTPANSBERG.

With reference to Administrator's Notice No. 710 of 24th September 1958, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 03-035-23/24/K-7.



OP. 03-035-23/24/K-7.

VERWYSING. REFERENCE.

BESTAANDE PAAIE. — EXISTING ROADS
PAD GESLUIT. = = = ROAD CLOSED

Administrateurskennisgewing No. 146.] [4 Maart 1959.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS KOPERMYN
No. 929.—DISTRIK PIETERSBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van, mnr. H. P. J. Janse van Rensburg, van die plaas Kopermyn No. 929, distrik Pietersburg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 03-032-23/24/K-11.

Administrateurskennisgewing No. 147.] [4 Maart 1959.
MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—ONTEIENING VAN GROND.

Dit het die Administrateur behaag om, ingevolge die bepalings van artikel *six* van die Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, mnr. S. H. Elliot tot Kommissaris te benoem om onderzoek in te stel na en verslag te doen oor die gepastheid van die voorname van die Stadsraad van Johannesburg om Erf No. 5644, Johannesburg en servitute oor Reserve No. 9 en Erf No. 53, Parktown, te onteien en die besware daar teen.

Dit het die Administrateur verder behaag om die bevoegdhede, regsmag en voorregte van die Commissions Powers Ordinance, 1902, aan die Kommissaris te verleen.

T.A.L.G. 11/2/905.

Administrateurskennisgewing No. 148.] [4 Maart 1959.
MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR ONTVLAMBARE VLOEISTOWWE EN STOWWE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negen-tig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/49/34.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VAN VANDERBIJLPARK.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE BEHEER OOR ONTVLAMBARE VLOEISTOWWE EN STOWWE.

Die Verordeninge vir die Beheer oor Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe, van die Munisipaliteit Vanderbijlpark, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 454 van 6 Junie 1956, word hierby as volg gewysig:

- Deur die woorde en syfers „een-duisend (1,000)” in artikel 32 te skrap en dit deur die woorde en syfers „drie-duisend (3,000)” te vervang.

- Deur die volgende woorde aan die einde van artikel 32 te skrap „en sodanige perseel nie binne die gebied geleë is wat in Bylae 1 by hierdie verordeninge omskryf word nie.”

- Deur die volgende aan die einde van paragraaf (e) van subartikel (1) van artikel 71 toe te voeg:

„Speling van minstens twee (2) persent maar hoogstens vyf (5) persent word benewens die bogenoemde, in elke kompartement toegelaat.”

Administrator's Notice No. 146.] [4 March 1959.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM KOPERMYN
No. 929.—DISTRICT OF PIETERSBURG.

In view of an application having been made by Mr. H. P. J. Janse van Rensburg of the farm Kopermyn No. 929, District of Pietersburg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1378, Pietersburg, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 03-032-23/24/K-11.

Administrator's Notice No. 147.] [4 March 1959.
JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—EXPROPRIATION OF LAND.

The Administrator has been pleased, under the provisions of section *six* of the Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, to appoint Mr. S. H. Elliot as a Commissioner to inquire into and report upon the propriety of the proposal of the Johannesburg City Council to expropriate Stand No. 5644, Johannesburg and servitudes over Reserve No. 9 and Stand No. 53, Parktown, and the objections thereto.

The Administrator has further been pleased to confer the powers, jurisdiction and privileges under the Commissions' Powers Ordinance, 1902, on the Commissioner.

T.A.L.G. 11/2/905.

Administrator's Notice No. 148.] [4 March 1959.
MUNICIPALITY OF VANDERBIJLPARK.—INFLAMMABLE LIQUIDS AND SUBSTANCES BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/49/34.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VANDERBIJLPARK.—INFLAMMABLE LIQUIDS AND SUBSTANCES BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Inflammable Liquids and Substances By-laws of the Municipality of Vanderbijlpark, published under Administrator's Notice No. 454, dated the 6th June, 1956, as follows:

- By the deletion of the words and figures “one thousand (1,000)” in section 32 and the substitution therefor of the words and figures “three thousand (3,000)”.

- By the deletion of the following words at the end of section 32 “and such premises are not situated within the area described in Schedule 1 of these by-laws.”

- By the addition to paragraph (e) of sub-section (1) of section 71 of the following:

“Ullage (tolerance) of not less than two (2) per cent but not more than five (5) per cent shall in addition to the above be allowed in each compartment.”

4. Deur paragraaf (k) subartikel (1) van artikel 71 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„(k) Die totale kapasiteit insluitende speling van 'n tenkyragmotor of 'n samestelling van sodanige vragmotors gebruik vir die aflewering van ontvlambare vloeistowwe binne die munisipaliteit mag nie vierduisend agthonderd (4,800) gellings oorskry nie.”

Administrateurskennisgwing No. 149.] [4 Maart 1959.
MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.—WYSIGING VAN WATERBYWETTE.

Die Administreleur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die *Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939*, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uitengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/24.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.—WYSIGING VAN WATERBYWETTE.

Die Waterbywette van die Munisipaliteit Pietersburg, aangekondig by Administrateurskennisgwing No. 811 van 18 Desember 1928, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 68 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„68. Die volgende gelde is deur verbruikers betaalbaar vir dienste en die levering van water deur die munisipaliteit:—

(a) Verbruikers van water vir die doeleindes van privaatwoonhuise, woongeboue, woonstelle of besighede met inbegrip van groepe besighede en woonstelle wat van water voorsien word deur 'n gesamentlike meter, sal elk vir sy proporsionele deel van die gebruikte water as volg aangeslaan word:—

	£ s. d.
(i) Vir die eerste 2,000 gelling of gedeelte daarvan, vir ieder woonhuis, woongebou, woonstel of besigheid per maand	0 12 6
(ii) Vir die derde 1,000 gelling of gedeelte daarvan in dieselfde maand vir iedere woonhuis, woongebou, woonstel of besigheid	0 5 0
(iii) Vir die vierde 1,000 gelling of gedeelte daarvan in dieselfde maand, vir iedere woonhuis, woongebou, woonstel of besigheid	0 5 0
(iv) Vir die vyfde 1,000 gelling of gedeelte daarvan in dieselfde maand, vir iedere woonhuis, woongebou, woonstel of besigheid	0 5 0
(v) Vir iedere daaropvolgende 1,000 gelling of gedeelte daarvan in dieselfde maand vir iedere woonhuis, woongebou, woonstel of besigheid	0 2 6

Die minimum bedrag betaalbaar deur verbruikers vir water vir huishoudelike of besighedsdoeleindes ingevolge hierdie tarief is 12s. 6d. per maand per woonhuis, woongebou, woonstel of besigheid.

Vir die toepassing van hierdie tarief word 'n woonstel wat dien as huisvesting vir 'n opsigter oor 'n gebou beskou as 'n aparte besigheid.

Vir die toepassing van hierdie tarief word bona fide-bediendekamers en buitegeboue nie as woongeboue nie, mits sodanige geboue of kamers op dieselfde perseel as die woongeboue opgerig is.

4. By the deletion of paragraph (k) of sub-section (1) of section 71 and the substitution therefor of the following:—

“(k) The total capacity including ullage (tolerance) of any road tank wagon or any combination of such wagons used for the delivery of inflammable liquid within the municipality shall not exceed four thousand eight hundred (4,800) gallons.”

Administrator's Notice No. 149.] [4 March 1959.
MUNICIPALITY OF PIETERSBURG.—WATER BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/24.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF PIETERSBURG.—WATER BY-LAWS. AMENDMENT.

Amend the Water By-laws of the Municipality of Pietersburg, published under Administrator's Notice No. 811, dated the 18th of December, 1928, as amended, by the deletion of section 68 and the substitution therefor of the following:—

“68. The following charges shall be payable by consumers for services and the supply of water by the municipality:—

(a) Consumers of water for the purposes of private dwelling-houses, domestic buildings, flats or businesses including groups of businesses and flats supplied with water from a common meter, will be assessed as follows for their proportionate share of the water used:—

	£ s. d.
(i) For the first 2,000 gallons or part thereof, for every dwelling-house, domestic building, flat or business per month	0 12 6
(ii) For the third 1,000 gallons or part thereof, in the same month, for every dwelling-house, domestic building, flat or business	0 5 0
(iii) For the fourth 1,000 gallons or part thereof, in the same month, for every dwelling-house, domestic building, flat or business ...	0 5 0
(iv) For the fifth 1,000 gallons or part thereof, in the same month, for every dwelling-house, domestic building, flat or business ...	0 5 0
(v) For every subsequent 1,000 gallons or part thereof, in the same month, for every dwelling-house, domestic building, flat or business ...	0 2 6

The minimum charge payable by consumers of water for domestic or business purposes in terms of this tariff shall be 12s. 6d. per month per dwelling-house, domestic building, flat or business.

For the purpose of this tariff a flat serving as accommodation for a caretaker of a building shall be regarded as a separate business.

For the purpose of this tariff bona fide servants' rooms and outhouses shall not be regarded as domestic buildings, provided such buildings or rooms are erected on the same premises as the domestic buildings.

Vir die toepassing van hierdie tarief word, waar daar meer as een woonhuis, woongebou, woonstel of besigheid verskaf word deur 'n gesamentlike meter, die maandelikse aanslag as volg bereken:—

12s. 6d. per 2,000 gelling of gedeelte daarvan vir die eerste ($2,000 \times$ getal woonhuise, woongeboue, woonstelle of besighede wat nie bedien word deur 'n afsonderlike meter nie).

Daarna 5s. per 1,000 gelling vir ($3,000 \times$ getal woonhuise, woongeboue, woonstelle of besighede).

Daarna 2s. 6d. per 1,000 gellings.

Die minimum aanslag is 12s. 6d. vir ieder woonhuis, woongebou, woonstel of besigheid per maand, waar water verskaf word deur 'n gesamentlike meter, onderworpe aan die voorwaarde dat, waar meer as drie besighede deur 'n gesamentlike meter bedien word, die verbruiker die Stadsingenieur kan versoek om toe te stem dat die tarief vir gemelde besighede 12s. 6d. vir die eerste 2,000 gelling per maand of gedeelte daarvan en daarna 6s. 3d. per duisend gelling of gedeelte daarvan is.

- (b) Vir die heraansluiting van 'n verbruiker se diens na die eerste afsluiting in enige finansiële jaar van die Raad weens 'n oortreding van hierdie verordeninge: £1.

Vir die daaropvolgende oortreding van hierdie aard in dieselfde finansiële jaar, per aansluiting: £2.

Vir spesiale meteropname of verplasing of verwijdering van meter op versoek van verbruiker: £1.

- (c) Vir die levering en aanlê vanaf die hoofleiding deur die Raad van $\frac{1}{2}$ - of $\frac{3}{4}$ -duim verbindingspype en meter, asook vir die aanlê van alle ander verbindingspype en installering van alle ander meters: £5.

Wanneer die verbruikers van mening is dat die meter deur die Raad gelewer, fouteig registreer, kan hy by die ingenieur wat met die watervoorsieningsdienst van die Raad belas is, aansoek doen om 'n toetsing van die meter, en die ingenieur moet sodanige toetsing toestaan op voorwaarde dat die verbruiker 'n waarborg van £1 vooruit deponeer wat verbeur word indien by die toetsing bevind word dat die meter geen afwyking van meer as 5% (vyf persent) meer of minder aantoon nie.

- (d) Die S.A. Spoerweë, hospitale, lokasies, Nuwe Pietersburg en skoolkoshuise word van water voorsien teen betaling van 2s. 6d. per 1,000 gellings per maand, of gedeelte daarvan.

(e) Dorpsgebied van Nuwe Pietersburg.

- (i) Verbruikers van water uit standkrane in strate vir die doeleindes van privaatgebruik verskaf, moet 'n maandelikse geld van 2s. 6d. betaal.

Vir die toepassing van hierdie paragraaf beteken 'verbruiker' die okkuperer van elke woonhuis, gebou, struktuur of kamer wat afsonderlik bewoon word, ondanks die feit dat meer as een sodanige woonhuis, gebou, struktuur of kamer deur 'n gesamentlike dak gedek word.

- (ii) Verbruikers van water uit standkrane in die strate vir die doeleindes van besigheidsperselle verskaf, moet 'n maandelikse geld van £1 betaal vir iedere afsonderlike besigheid."

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

For the purpose of this tariff where more than one dwelling-house, domestic building, flat or business are supplied by a common meter the monthly assessment shall be calculated as follows:—

12s. 6d. per 2,000 gallons or part thereof, for the first ($2,000 \times$ number of dwelling-houses, domestic buildings, flats or businesses not served by a separate meter).

Thereafter 5s. per 1,000 gallons for ($3,000 \times$ number of dwelling-houses, domestic buildings, flats or businesses).

Thereafter 2s. 6d. per 1,000 gallons.

The minimum assessment shall be 12s. 6d. for every dwelling-house, domestic building, flat or business, per month, where water is supplied by a common meter, subject to the condition that, where more than three businesses are served by a common meter, the consumer may request the City Engineer to consent to the tariff for the said businesses being 12s. 6d. for the first 2,000 gallons per month or part thereof and thereafter 6s. 3d. per 1,000 gallons or part thereof.

- (b) For the reconnection of a consumers' service after the first disconnection in any financial year of the Council due to a contravention of these by-laws: £1.

For the subsequent contravention of this nature in the same financial year, per connection: £2.

For the special meter reading or transfer or removal of meter on request of consumer: £1.

- (c) For providing and laying $\frac{1}{2}$ - or $\frac{3}{4}$ -inch communication pipes and meter from the mains by the Council and for the laying of all other communication pipes and the fixing of all other meters: £5.

When the consumer is of the opinion that the meter supplied by the Council is registering incorrectly he may apply to the engineer in charge of the Council's water supply for a test of the meter, and the engineer shall grant such test on condition that the consumer makes a deposit of £1 in advance, to be forfeited if on testing the meter it is found to be registering 'not more than 5%' (five per cent) too slow or too fast.

- (d) The S.A. Railways, hospitals, location, New Pietersburg and school hostels will be supplied with water on payment of 2s. 6d. per 1,000 gallons per month or part thereof.

(e) The New Pietersburg Township.

- (i) Consumers of water from hydrants provided in the streets for purposes of private use, shall be charged at the rate of 2s. 6d. per month.

For the purpose of this paragraph 'consumer' means the occupier of each dwelling-house, building, structure or room, in separate occupation, notwithstanding the fact that more than one such dwelling-house, building, structure or room may be covered by a common roof.

- (ii) Consumers of water from hydrants provided in the streets for the purposes of business premises, shall be charged at the rate of £1 per month for every separate business."

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT BOKSBURG.—WYSIGING VAN RIOLERINGS-EN LOODGIETERSVERORDENINGE.**

Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge, van toepassing op die Munisipaliteit Boksburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 127 van 31 Maart 1943, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die skrapping van die punt aan die end van paragraaf (b) van die uitsondering tot Deel, „A. Basiese koste.” van Bylae B en die vervanging daarvan deur ‘n kommapunt.

2. Deur die toevoeging aan paragraaf (b) van die uitsondering tot Deel, „A. Basiese koste.” van Bylae B van die woord „of”.

3. Deur die invoeging na paragraaf (b) van die uitsondering tot Deel, „A. Basiese koste.” van Bylae B van die volgende paragraaf:—

„(c) grond is waarop belasting gehef word as landbougrond, soos bepaal en genoem in artikel *negenentien* van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, 1933, soos gewysig.”

Administrateurskennisgewing No. 151.] [4 Maart 1959.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN DIE VERORDENINGE EN REGULASIES BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDEN.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negen-tig* van genoemde Ordonansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/97/2.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN DIE VERORDENINGE EN REGULASIES BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDEN.**

Die Verordeninge en Regulasies betreffende Licensies en Beheer oor Besighede van die Munisipaliteit Johannesburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 394 van 27 Mei 1953, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur paragraaf (a) van artikel 1 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„(a) enige van die bedrywe of beroepe beoefen, besighede dryf, werk of werksaamhede verrig, of in enige perseel waartoe die publiek toegang het, enige van die masjiene of dinge aanhou of hê, of enige dokument verkry, wat in Bylae 1 by hierdie verordeninge aangegee word nie;”

2. Deur die woorde „ondanks die feit dat daar in paragraaf (a) melding gemaak word van persele waartoe die publiek toegang het” aan die begin van paragrawe (b) en (c) van artikel 1 toe te voeg.

Administrateurskennisgewing No. 152.] [4 Maart 1959.

KENNISGEWING VAN VERBETERING.**MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUST.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DIE LEWERING VAN ELEKTRISITEIT.**

Administrateurskennisgewing No. 927 van 17 Desember 1958 word hierby as volg verbeter:—

1. Deur in paragraaf (a) van die Afrikaanse teks onder die hoof „*Zaaiplaats Tin Mining Company, Limited*”, die volgende, na die syfers en letters „250 KVA.”, waar dit vir die tweede keer voorkom, in te voeg:—

„‘n maandelikse aanslag van 10s. per KVA.”

2. Deur in paragraaf (a) van die Engelse teks onder die hoof „*Limburg Kragsentrale (Edms.) Beperk*”, die woorde „maximum”, waar dit in die laaste sin voorkom, te skrap, en dit te vervang deur die woorde „minimum”.

T.A.L.G. 5/36/27.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF BOKSBURG.—DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS AMENDMENT.**

Amend the Drainage and Plumbing By-laws, applicable to the Municipality of Boksburg, published under Administrator's Notice No. 127, dated the 31st March, 1943, as amended, as follows:—

1. By the deletion of the fullstop at the end of paragraph (b) of the exception to Part, “A. Basic Charge” of Schedule B and the substitution therefor of a semi-colon.

2. By the addition to paragraph (b) of the exception to Part, “A. Basic Charge” of Schedule B of the word “or”.

3. By the addition of the following paragraph after paragraph (b) of the exception to Part, “A. Basic Charge” of Schedule B:—

“(c) land rated as agricultural as defined and referred to in section *nineteen* as amended of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933.”

Administrator's Notice No. 151.]

[4 March 1959.

MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—BY-LAWS AND REGULATIONS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/97/2.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—BY-LAWS AND REGULATIONS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL AMENDMENT.**

Amend the By-laws Relating to Licences and Business Control of the Municipality of Johannesburg published under Administrator's Notice No. 394, dated the 27th May, 1953, as amended, as follows:—

1. By the deletion of paragraph (a) of section 1 and the substitution therefor of the following:—

“(a) carry on any of the trades, businesses, occupations, works or activities, or keep or have on any premises to which the public has access any of the machines or things, or obtain any document, specified in Schedule 1 to these by-laws;”

2. By the addition at the beginning of both paragraphs (b) and (c) of section 1 of the words “notwithstanding the reference in paragraph (a) to premises to which the public has access”.

Administrator's Notice No. 152.]

[4 March 1959.

CORRECTION NOTICE.**MUNICIPALITY OF POTGIETERSRUST.—ELECTRICITY BY-LAWS AMENDMENT.**

Correct Administrator's Notice No. 927, dated the 17th December, 1958, as follows:—

1. By the insertion in paragraph (a) of the Afrikaans text under the heading “*Zaaiplaats Tin Mining Company, Limited*”, after the figures and letters “250 KVA.”, where they appear for the second time, of the following:—

“‘n maandelikse aanslag van 10s. per KVA.”

2. By the deletion in paragraph (a) of the English text under the heading “*Limburg Kragsentrale (Edms.) Beperk*”, of the word “maximum”, where it appears in the last sentence, and the substitution therefor of the word “minimum”.

T.A.L.G. 5/36/27.

Administrateurskennisgewing No. 153.] [4 Maart 1959.
OPENING.—DISTRIKSPAD, DISTRIK MARICO.

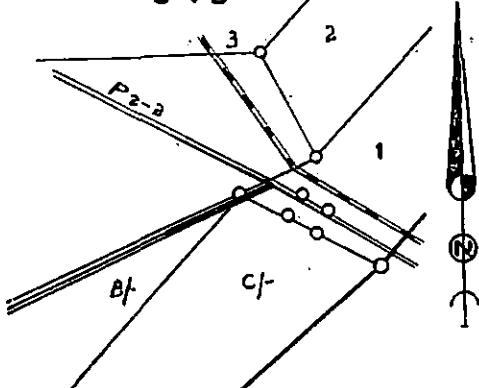
Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Marico, goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad, 30 Kaapse voet breed, sal bestaan oor die plaas Modderfontein No. 345, distrik Marico, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957). D.P. 08-083-23/21/P2/2(C).

Administrator's Notice No. 153.] [4 March 1959.
OPENING.—DISTRICT ROAD, DISTRICT MARICO.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Marico, that a public and district road, 30 Cape feet wide, which traverses the farm Modderfontein No. 345, District of Marico, as shown on the sketchplan subjoined hereto, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957). D.P. 08-083-23/21/P2/2(C).

MODDERFONTEIN

345



DP.08-083-23/21/P2-2(C)

VERWYSING

Pad Geopen

REFERENCE

Bestaande Paaie

Road Opened
Existing Roads

Administrateurskennisgewing No. 154.] [4 Maart 1959.
VOORGESTELDE OPHEFFING VAN UITSPANSER-WITUUT OP DIE PLAAS OLIFANTSVLEI NO. 327, REGISTRASIE AFDELING I.Q., DISTRIK JOHANNESBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mevr. E. E. Harty om die opheffing van die serwituit van uitspanning, 5 morgen groot, waaraan Gedeelte 1 van Gedeelte B van die plaas Olifantsvlei No. 327, Registrasie Afdeling I.Q., distrik Johannesburg, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (iv) subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Pad-Ordonnansie (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paajedepartement, Privaatsak No. 1, Benoni, skriftelik in te dien.

D.P.021-025A-37/3/40.

Administrator's Notice No. 154.] [4 March 1959.
PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM OLIFANTSVLEI NO. 327, REGISTRATION DIVISION I.Q., DISTRICT OF JOHANNESBURG.

In view of application having been made on behalf of Mrs. E. E. Harty for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 5 morgen to which Portion 1 of Portion B of the farm Olifantsvlei No. 327, Registration Division I.Q., District of Johannesburg, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag No. 1, Benoni, within three months of the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

D.P.021-025A-37/3/40.

Administrateurskennisgewing No. 155.] [4 Maart 1959.
MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—SLUITING VAN RYPAAIE.

Dit het die Administrateur behaag om, ingevolge die bepalings van artikel honderd nege-en-sestig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, adv. B. Joynt tot Kommissaris te benoem om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die gepastheid van die voorname van die Stadsraad van Krugersdorp om die rypaaie geleë tussen Frederick Cooper Drive, in die dorp Kenmore, en Voortrekkerweg permanent vir die verkeer van voertuie te sluit, en die besware daar teen.

Dit het die Administrateur verder behaag om die bevoegdhede, regsmag en voorregte van die Commissions Powers Ordinance, 1902, aan die Kommissaris te verleen.

T.A.L.G. 10/1/18/25.

Administrator's Notice No. 155.] [4 March 1959.
KRUGERSDORP MUNICIPALITY.—CLOSING OF CARRIAGEWAYS.

The Administrator has been pleased, under the provisions of section one hundred and sixty-nine of the Local Government Ordinance, 1939, to appoint Adv. B. Joynt as a Commissioner to inquire into and report upon the propriety of the proposal of the Town Council of Krugersdorp to close permanently for vehicular traffic, the carriageways between Frederick Cooper Drive in Kenmore Township and Voortrekkerweg, and the objections thereto.

The Administrator has further been pleased to confer the powers, jurisdiction and privileges under the Commissions' Powers Ordinance, 1902, on the Commissioner.

T.A.L.G. 10/1/18/25.

Administrateurskennisgewing No. 156.] [4 Maart 1959.

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.—WYSIGING VAN DORPSGRONDE REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/95/52.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.—WYSIGING VAN DORPSGRONDE REGULASIES.

Die Dorpsgronde Regulasies van die Munisipaliteit Delareyville, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 23 van 14 Januarie 1931, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in subartikel (a) van artikel 3 die woorde „een sjeling per stuk per maand vir elke stuks grootvee van die ouderdom van een jaar en ouer” te skrap en dit te vervang deur die woorde „twee sjielings en ses pennies stuk per maand vir elke stuk grootvee van die ouderdom van een jaar en ouer”.

2. Deur in subartikel (d) van artikel 3 die woorde „een sjeling” te skrap en dit deur die woorde „(twee sjielings en ses pennies” te vervang.

3. Deur in subartikel (e) van artikel 3 die woorde „een sjeling” te skrap en dit deur die woorde „twee sjielings en ses pennies” te vervang.

4. Deur die volgende aan die einde van artikel 11 toe te voeg: „Ondanks andersluidende bepalings in hierdie regulasies mag niemand enige bulle, bulkalwers, hingste of hingsvullens wat ouer as nege maande is op die dorpsgronde aanhou nie en alle bulkalwers moet gekastrer word voordat hulle die ouderdom van vier maande bereik”.

5. Deur in artikel 30 die woorde „en verder, dat onder geen tot en met die woorde mag word nie.” te skrap.

DIVERSE.

KENNISGEWING NO. 21 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP TRAFFORD PARK.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Vera Agatha Daniel Sim en Beryl Kathleen van Til aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Driefontein No. 41, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Trafford Park.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Bryanston Uitbreiding No. 1.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuensie voor die Raad aalle op die datum en plek van inspeksie,

Administrator's Notice No. 156.]

[4 March 1959.

MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.—TOWN LANDS REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/95/52.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.—TOWN LANDS REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Town Lands Regulations of the Municipality of Delareyville, published under Administrator's Notice No. 23, dated the 14th January, 1931, as amended, as follows:—

1. By the deletion in sub-section (a) of section 3 of the words “one shilling” and the substitution therefor of the words “two shillings and sixpence”.

2. By the deletion in sub-section (d) of section 3 of the words “one shilling” and the substitution therefor of the words “two shillings and sixpence”.

3. By the deletion in sub-section (e) of section 3 of the words “one shilling” and the substitution therefor of the words “two shillings and sixpence”.

4. By the addition of the following at the end of section 11: “Notwithstanding anything to the contrary in these regulations, no person shall keep any bulls, bull calves, stallions or colts over the age of nine months, on the town lands and all bull calves shall be castrated before reaching the age of four months”.

5. By the deletion in section 30 of the words; “and provided further that in no up to and including the words “..... of 50 morgen”.

MISCELLANEOUS.

NOTICE NO. 21 OF 1959.

TRAFFORD PARK TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Vera Agatha Daniel Sim and Beryl Kathleen van Til for permission to lay out a township on the farm Driefontein No. 41, District Johannesburg, to be known as Trafford Park.

The proposed township is situate south of and abuts Bryanston Extension No. 1 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuensie voor die Raad aalle op die datum en plek van inspeksie,

of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperraad

Pretoria, 18 Februarie 1959.

KENNISGEWING No. 22 VAN 1959.

VOORGESTELDE ONDERVERDELING VAN DIE PLAAS RIETBOKSPRUIT No. 419, LETABA.

Ingevolge artikel *nege* van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, No. 20 van 1957, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Proviniale Sekretaris aansoek gedoen het om die onderverdeling van 'n gedeelte van die plaas Rietbokspruit No. 419, distrik Letaba.

Die plaas grens aan die Letaba Estates.

Die aansoek tesame met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 301, Savelkougebou, hoek van Paul Kruger en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *nege* (3) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 18 Februarie 1959.

KENNISGEWING No. 23 VAN 1959.

VOORGESTELDE ONDERVERDELING VAN DIE PLAAS GELUK No. 29.

Ingevolge artikel *nege* van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957 (Ordonnansie No. 20 van 1957), word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat mnr. J. P. Tertius Fourie aansoek gedoen het om die onderverdeling van gedeelte van die plaas Geluk No. 29, Distrik Belfast.

Die plaas lê noord van die Nasionale Pad van Belfast na Nelspruit.

Die aansoek, tesame met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 301, Savelkougebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *nege* (3) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 25 Februarie 1959.

such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th February, 1959.

18-25-4

NOTICE No. 22 OF 1959.

RIETBOKSPRUIT No. 419, LETABA,
PROPOSED SUBDIVISION OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *nine* of the Division of Land Ordinance 1957, No. 20 of 1957, that application has been made by Provincial Secretary for permission to subdivide a portion of the farm Rietbokspruit No. 419, District Letaba.

The farm adjoins the Letaba Estates.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 301, Savelkoul Building, c/o Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *nine* (3) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th February, 1959.

18-25-4

NOTICE No. 23 OF 1959.

THE FARM GELUK No. 29.—PROPOSED SUBDIVISION OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *nine* of the Division of Lands Ordinance, 1957 (Ordinance No. 20 of 1957), that application has been made by Mr. J. P. Tertius Fourie, Box 119, Machadodorp, Transvaal, for permission to subdivide portion of the farm Geluk No. 29, District Belfast.

The farm is situate north of the National Road from Belfast to Nelspruit.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *nine* (3) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th February, 1959.

25-4-11

KENNISGEWING NO. 24 VAN 1959.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/55.

Hierdie word, ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/55 genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 309, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 10 April 1959, die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres van Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so'n beswaar en die rede daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 25 Februarie 1959.

KENNISGEWING NO. 25 VAN 1959.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN GEKONSOLIDEERDE
ERF N°. 837, DORP MALVERN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat O.K. Bazaars (Malvern), Limited, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet N°. 48 van 1946), aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaarde van gekonsolideerde Erf N°. 837, dorp Malvern, ten einde dit moontlik te maak dat die erf gebruik mag word vir die oprigting van winkels en besigheidsgeboue.

Die aansoek, saam met die betrokke dokumente, lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Dorperraad, Kamer 310, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres van Posbus 383, Pretoria, in verbinding tree.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 25 Februarie 1959.

KENNISGEWING NO. 26 VAN 1959.

PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/29.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om die wysiging van die Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1, 1944, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1/29 genoem sal word) in die kantoor van die Munisipaliteit, Pretoria, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 310, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 10 April

NOTICE NO. 24 OF 1959.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/55.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/55) are lying for inspection at the Municipal Offices, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th April, 1959.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th February, 1959.

25-4-11

NOTICE NO. 25 OF 1959.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF CONSOLIDATED STAND NO. 837,
MALVERN TOWNSHIP.

It is hereby notified for general information that application has been made by O.K. Bazaars (Malvern), Limited, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships' Act (Act N°. 48 of 1946), for the amendment of the conditions of title of Consolidated Stand No. 837, Malvern Township, to permit the stand being used for the erection thereon of shops and business premises.

The application, together with the relative documents, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 310, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Board at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th February, 1959.

25-4-11

NOTICE NO. 26 OF 1959.

PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/29.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/29), are lying for inspection at the Municipal Offices, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 310, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board in writing at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection an-

1959, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 25 Februarie 1959.

KENNISGEWING No. 27 VAN 1959.

TRANSVAALSE PERDEWEDRENNE EN WEDDERY KOMMISSIE, 1959.

Aandag word gevestig op die feit dat 'n vraeboog rakende talryke aspekte van perdewedrenne deur bogenoemde Kommissie opgestel is. Persone wat belang stel kan afskrifte van die vraeboog van die Sekretaris van die Kommissie, Kamer 110, Tweede Verdieping, Ou Raadsaal, Pretoria, verkry. Telefoon No. 2-0534.

Onderstaande is 'n paar van die belangrikste vroege wat gestel word:

- A. (1) Is u van mening dat die uitvoerking van die beroep van beroepswedders in die Transvaal gewettig moet wees soos tans die geval is?
- (2) Indien u antwoord op (1) bevestigend is, sou u 'n verskil maak tussen renbaanberoepswedders en Tattersallsberoepswedders?
- (3) Indien u antwoord op (1) ontkennend is, sou u enige ander manier van gewettigde weddery bv. totalisators beide op en buite die renbane steun?
- (4) Indien u antwoord op (3) bevestigend is, dink u dat die dobbelgewoontes van die bevolking (a) nadelig of (b) voordeilig beïnvloed sou word?
- (7) Tans mag geen persoon onder die ouderdom van een-en-twintig jaar te eniger tyd of plek wed nie. Is u ten gunste daarvan dat hierdie ouderdom na agtien jaar verlaag word?
- (8) Is u ten gunste daarvan dat persone onder die ouderdom van een-en-twintig jaar (jockies uitgesonderd) toegelaat word om wedrenbyeenkomste op renbane by te woon?
- C. (6) Is u ten gunste van die instelling van totalisators (a) in Tattersalls, (b) enige ander plekke?
- (7) Behoort voorsiening vir nie-blanke lidmaatskap (mans en vrouens) van Tattersalls gemaak te word?
- (8) Behoort blanke vrouens toegelaat te word om lede van Tattersalls te word?

Persone wat verlang om getuenis voor die Kommissie af te lê, moet hulle sienswyse voorlê in dubbel-gespasideerde getikte memorandumvorm (tien afskrifte) en aan ondergetekende stuur, nie later nie as 31 Maart 1959.

J. J. VAN WYK,
Sekretaris van Kommissie.

KENNISGEWING No. 28 VAN 1959.

PRETORIA-NOORD-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/7.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria-Noord aansoek gedoen het om die wysiging van die Pretoria-Noord-dorpsaanlegskema No. 1/1950, en dat besonderhede van hierdie Skema (wat die Pretoria-Noord-dorpsaanlegskema No. 1/7 genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad van Pretoria-Noord en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 310, Savelkoulsbegou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 17 April 1959, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 10th April, 1959.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 25th February, 1959.

25-4-11

NOTICE No. 27 OF 1959.

TRANSVAAL HORSE RACING AND BETTING COMMISSION, 1959.

Attention is invited to the fact that a questionnaire touching on numerous aspects of horse racing has been framed by the above-mentioned Commission. Interested parties may obtain copies of the questionnaire from the Secretary to the Commission, Room 110, Second Floor, Old Raadsaal, Pretoria. Telephone No. 2-0534.

Some of the more important questions raised, are:

- A. (1) Do you consider that the exercise of the occupation of bookmakers in the Transvaal should be legalized as is at present the case?
- (2) If your answer to (1) is in the affirmative would you distinguish between race-course bookmakers and Tattersalls Bookmakers?
- (3) If your answer to (1) is in the negative would you support any other means of legalized betting, e.g. Totalisators both on and off the course?
- (4) If your answer to (3) is in the affirmative, do you consider that the gambling habits of the population would be affected (a) adversely or (b) favourably?
- (7) At present no person under the age of twenty-one years may bet at any time or place. Are you in favour of reducing this age to eighteen years?
- (8) Are you in favour of persons under the age of twenty-one years (other than jockeys) being permitted to attend race meetings on race courses?
- C. (6) Are you in favour of the introduction of totalisators (a) in Tattersalls, (b) anywhere else?
- (7) Should provision for non-European (male and female) membership be made in Tattersalls?
- (8) Should European women be permitted to become members of Tattersalls?

Persons desirous of giving evidence before the Commission should submit their views in double-spaced typed memorandum form (ten copies) to the undersigned not later than 31st March, 1959.

J. J. VAN WYK,
Secretary to the Commission.

25-4.

NOTICE No. 28 OF 1959.

PRETORIA NORTH TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/7.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the Town Council of Pretoria North has applied for Pretoria North Town-planning Scheme No. 1, 1950, to be amended and that particulars of this Scheme (which will be known as Pretoria North Town-planning Scheme No. 1/7) are lying for inspection at the Municipal Offices, Pretoria North, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 310, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 17th April, 1959.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.*

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verscölde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tender dokumente is op aanvraag verkrybaar by hierdie adres.

Tender No.	Artikels.	Sluitingsdatum
B. 105/59..	Dekens, katoen, wit, 72 duim by 90 duim,	20 Maart 1959.
B. 110/59..	Handdoek, Terry of Turks, gekleur	10 April 1959.
RFT. 197/59	Verkoop van oortollige brug..	20 Maart 1959.
B. 149/59..	Repp gordynmateriaal, blou...	10 April 1959.
B. 148/59..	Lakenmateriaal, geblyk, 63" breed	10 April 1959.
B. 149/59..	Band, wit, 1" breed.....	10 April 1959.
B. 170/59..	Hand breiwool.....	24 April 1959.
A. 202/59..	Oefenskoepel en papier vir skole.	20 Maart 1959.
A. 203/59..	Afrolpapier.....	20 Maart 1959.
A. 204/59..	Tikpapier.....	20 Maart 1959.
A. 205/59..	Krambinders.....	20 Maart 1959.
A. 206/59..	Koeverte.....	20 Maart 1959.
A. 207/59..	Weegskale (natuurkundig).....	20 Maart 1959.
F. 208/59..	Staal-katels.....	20 Maart 1959.
F. 209/59..	Beddens, vroubaar, hospitaal/kos huis type, staal	20 Maart 1959.
R.F.T. 210/59	Sweistoestelle (gas).....	20 Maart 1959.
B. 198/59..	Dekens, katoen, rooi en wit, met patrone	24 April 1959.
E. 229/59..	Swaardiens koolstowe.....	20 Maart 1959.
E. 231/59..	Swaardiens kommersiële, type broodbraaiers	20 Maart 1959.
E. 232/59..	Balvormige elektriese toebehore	20 Maart 1959.
E. 233/59..	Voedselsny- en mengnasjéne....	20 Maart 1959.
H. 230/59..	Verskaffing van asbesmateriaal.	20 Maart 1959.
A. 234/59..	Herbind van Biblioteekboeke...	10 April 1959.
R.F.T. 235/59	Padbou—Stabilisasiekalk.....	10 April 1959.
H. 239/59..	Verwydering van kombuisafval, Edenvale-hospitaal.	10th April 1959.
H. 240/59..	Verwydering van as, Edenvale-hospitaal.	10th April 1959.
H. 241/59..	Verwydering van Kombuisafval, Paul Kruger Gedenk-hospitaal, Rustenburg.	10th April 1959.
H. 242/59..	Verskaffing van ortopediese skoiesel, Pretoria-hospitaal.	10 April 1959.
H. 243/59..	Verwydering van as, Suidrandse-hospitaal.	10 April 1959.
H. 244/59..	Verskaffing van verpleegster-skoene, Baragwanath-hospitaal.	10 April 1959.

Die Proviniale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,
Voorsitter van die Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

* TE HUUR.

Tenders word hiermee ingewag deur die Transvaalse Proviniale Administrasie tot om 11-uur vm., 16 Maart 1959, vir die huur van 'n restaurant en bestuurderswoning met buitegeboue by die Openbare Oord, Loskopdam.

Volledige besonderhede, tendervooraardes en tender-vorms is verkrybaar by Kamer No. 117, Eerste Vloer, Alphengebou, hoek van Skinner- en Andriesstraat, Pretoria, Telefoon 3-3021, Uitbreiding 32.

4-11

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Tender No.	Articles.	Closing Date.
B. 105/59..	Counterpanes, cotton, white, 72 in. by 90 in.	20th March 1959.
B. 110/59..	Towels, Terry or Turkish, coloured	10th April, 1959.
RFT. 197/59	Sale of redundant bridge.....	20th March, 1959.
B. 147/59..	Repp casement cloth, blue...	10th April, 1959.
B. 148/59..	Sheeting, plain, bleached, 63" wide	10th April, 1959.
B. 149/59..	Tape, white, 1" wide.....	10th April, 1959.
B. 170/59..	Hand knitting wools.....	24th April, 1959.
A. 202/59..	Exercise books and paper for schools	20th March, 1959.
A. 203/59..	Duplicating paper.....	20th March, 1959.
A. 204/59..	Typing paper.....	20th March, 1959.
A. 205/59..	Stappling machines.....	20th March, 1959.
A. 206/59..	Envelopes.....	20th March, 1959.
A. 207/59..	Balances, physical science.....	20th March, 1959.
F. 208/59..	Divans, steel.....	20th March, 1959.
F. 209/59..	Beds, folding, hospital/hostel type, steel	20th March, 1959.
B. 198/59..	Counterpanes, cotton, red and white, patterned	24th April, 1959.
R.F.T. 210/59	Welding sets (gas).....	20th March, 1959.
E. 229/59..	Heavy duty stoves.....	20th March, 1959.
E. 231/59..	Heavy duty commercial toasters	20th March, 1959.
E. 232/59..	Bowl fittings.....	20th March, 1959.
E. 233/59..	Food slicers and food mixers...	20th March, 1959.
H. 230/59..	Supply of asbestos cloth.....	20th March, 1959.
A. 234/59..	Rebinding of library books.....	10th April, 1959.
RFT. 235/59	Road construction stabilisation lime	10th April, 1959.
H. 239/59..	Removal of kitchen refuse, Edenvale Hospital.	10th April 1959.
H. 240/59..	Removal of ash, Edenvale Hospital.	10th April 1959.
H. 241/59..	Removal of kitchen refuse, Paul Kruger Memorial Hospital, Rustenburg.	10th April 1959.
H. 242/59..	Supply of orthopaedic footwear, Pretoria Hospital.	10th April 1959.
H. 243/59..	Removal of ash, South Rand Hospital.	10th April 1959.
H. 244/59..	Supply of nurses shoes, Baragwanath Hospital.	10th April 1959.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,
Chairman of the Tender Board.
Administrator's Office,
Pretoria.

* TO LET.

Tenders will be received by the Transvaal Provincial Administration until 11 a.m., 16th March, 1959, for the hiring of a restaurant and manager's dwelling with out-buildings at the Public Resort, Loskop Dam.

Full particulars, conditions of tender, and tender forms are obtainable at Room No. 117, First Floor, Alphen Building, corner of Skinner and Andries Streets, Pretoria, Phone 3-3021, Extension 32.

4-11

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provincie, nl.:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvooraardes en beschikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
J. M. Louwskool: Rand-Oos: Algehele reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1959. 18 Feb.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1959. 13 Maart.
Krugerlaanskool: Vereeniging: Saagsel suigwaaiers en ventilasie van verf sprekkamer	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Feb.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Maart.
Schoemandsalskool: Pietersburg: Uitlê van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Feb.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Maart.
Naboomspruit Laerskool Kos huis: Waterberg: Algehele reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Feb.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Maart.
Naboomspruit Provinciale Kos huis: Waterberg: Verskeie kleinwerke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Feb.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Maart.
Alberton Hoërskool: Rand-Oos: Uitlê van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Feb.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Maart.
Dunnottarskool: Rand-Oos: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Feb.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Maart.
Provinciale Kos huis "De Souza", Lydenburg: Verskeie kleinwerke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Feb.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Maart.
Hoogenhout Hoërskool: Standerton: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Feb.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Maart.
D. F. Malan Hoërskool: Rand Sentraal: Algehele reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Feb.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Maart.
Tuinplaasskool: Waterberg: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Feb.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Maart.
Pietersburg Hospitaal: Gasinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Feb.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Maart.
Willem Grobler Juniorskool: Middelburg: Algemene reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Feb.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Maart.
Kalabasfonteinskool: Vereeniging: Binne en buite reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Feb.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Maart.
Johannesburg Skool Kliniek: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Feb.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Maart.
Harmonie Laerskool: Rand-Oos: Elektriese installasie (aanbouings)	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Feb.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Maart.
Lydenburg Hoërskool (Keethuis Kos huis): Algehele reparasies en opknapping aan geboue	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Feb.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Maart.
Potgietersrus Laerskool: Pietersburg: Lugreëling	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Feb.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Maart.
Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria: Lugversorgingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Feb.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	7 Aug.
*Klerksdorp Hospitaal: Anestetiese gasinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	3 April.
*Messina Laerskool: Pietersburg: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	3 April.
*Orkney Laerskool: Klerksdorp: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	3 April.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insac op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur v.m.
*Potgietersrus Laerskool: Pietersburg: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1959. 4 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1959. 3 April.
*Heidelberg Hospitaal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	3 April.
*Helpmekaar Hoër Meisieskool: Rand Sentraal: Om-skepping van bestaande garage in gymnasium	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	3 April.
*Jewishskool: Rand Sentraal: Binne en buite reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	3 April.
*Melville E.M. Skool: Rand Sentraal: Inbou van staalvensters en omheining, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	3 April.
*Melville E.M. Skool: Rand Sentraal: Oprigting van latrines	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	3 April.
*Wordingskool: Vereeniging: Binne en buite reparasies en opknapping aan alle geboue op terrein en omheinings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	3 April.
*Grasmoreskool: Vereeniging: Binne en buite reparasies aan alle geboue op terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	3 April.
*King Edward VII High School": Rand Sentraal: Reparasies aan dak van "Buxton House Hostel"	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	3 April.
*Lord Milnerskool: Waterberg: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	3 April.
*Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria: Ventilasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 April.
*Natalspruit Nie-blanke Hospitaal: Stoomketelinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 Mei.
*Rembrandt Park Laerskool: Rand Sentraal: Oprigting	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	4 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	3 April.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaliese Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tenzij dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer No. 44, Ou Goewernementsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwintansie vir kontantbetaling, of tsek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sá word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders is bindend vir 30 dae.

NOTICES TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:-

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
J. M. Louw School: Rand East: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 18th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1959. 13th Mar.
Krugerlaan School: Vereeniging: Sawdust extractor plant and ventilation of paint spray room	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 18th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Mar.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Schoemansdal School: Pietersburg: Layout of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 18th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1959. 13th Mar.
Naboomspruit Primary School (Hostel): Waterberg: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Mar.
Naboomspruit Provincial Hostel: Waterberg: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Mar.
Alberton High School: Rand East: Layout of site	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Mar.
Dunnottar School: Rand East: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, 115), Pretoria	18th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Mar.
Provincial Hostel "De Souza," Lydenburg: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Mar.
Hoogenhout High School: Standerton: Electrical installation	Tender forms, drawings and specification	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Chruch Street West, Pretoria	13th Mar.
D. F. Malan High School: Rand Central: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Mar.
Tuinplaas School: Waterberg: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Chruch Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Mar.
Pietersburg Hospital: Gas installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Chruch Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Mar.
Willem Grobler Junior School: Middelburg: General repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Mar.
Kalabasfontein School: Vereeniging: Internal and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and pecifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Mar.
Johannesburg School Clinic: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Mar.
Harmonie Primary School: Rand East: Electrical instalation. (Additions)	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Mar.
Lydenburg High School (Keethuis Hostel): Complete repairs and renovations to buildings	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Mar.
Potgietersrus Primary School: Pietersburg: Air conditions	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Mar.
New Provincial Building, Pretoria: Air conditioning	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th Aug.
*Klerksdorp Hospital: Anaesthetic gas installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th March	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	3rd April.
*Messina Primary School: Pietersburg: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th March	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	3rd April.
*Orkney Primary School: Klerksdorp: Electrical installation	Tender forms, drawings, specifications and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th March	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	3rd April.
*Potgietersrus Primary School: Pietersburg: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th March	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	3rd April.
*Heidelberg Hospital: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th March	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	3rd April.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*"Helpmekaar Hoër Meisieskool": Rand Central: Converting the existing garage into a gymnasium	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 4th March	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1959. 3rd April.
*Jewish School: Rand Central: Internal and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th March	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	3rd April.
*Melville E.M. School: Rand Central: Building in of steel windows and fencing, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th March	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	3rd April.
*Melville E.M. School: Rand Central: Erection of latrines	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th March	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	3rd April.
*Wording School: Vereeniging: Internal and external repairs and renovations to all buildings on site and fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th March	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	3rd April.
*Grasmere School: Vereeniging: Internal and external repairs and renovations to all buildings on site	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th March	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	3rd April.
*King Edward VII High School: Rand Central: Repairs to roof at Buxton House Hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th March	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	3rd April.
*Lord Milner School: Waterberg: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th March	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	3rd April.
*New Provincial Building, Pretoria: Ventilation	Tender forms, Drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th March	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th April.
*Natalspuit Non-European Hospital: Steam boiler plant	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th March	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th May.
*Rembrandt Park Primary School: Rand Central: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	4th March	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	3rd April.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room No. 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initiated cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders are binding for 30 days.

TRANSVAALSE ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke van bevoegde kandidate word ingewag vir aanstelling in die ondergenoemde permanente pos:—

1. *Een pos van permanente assistent-bibliotekaris/esse verbonde aan die Onderwysbiblioteekafdeling van die T.O.D.-Biblioteekdien te Pretoria (Telefoon 3-1274).*

Minimum kwalifikasie.—Die Intermedié Sertifikaat van die Suid-Afrikaanse Biblioteekvereniging (of gelykwaardige kwalifikasie).

Salarisskaal.

Mans: £600 x £50—£900 x £60—£1,380.

Dames: £540 x £30—£720 x £40—£1,040.

2. *Algemeen.*

(i) Vorige biblioteek- en/of onderwysondervinding mag erken word op die basis van een kerf vir elke volle jaar meer as een jaar (met 'n maksimum aanvangskerf van £1,020 vir 'n man en £920 vir 'n dame) mits sertifikate van diens voorgelê word wat die dienstydperte, alle verlof sonder betaling wat geneem is, en of diens en gedrag bevredigend was, aantoon.

TRANSVAAL EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the following permanent post:—

1. *One Post of Permanent Assistant Librarian attached to the Education Library Section of the T.E.D. Library Service, Pretoria (Telephone 3-1274).*

Minimum qualification.—Intermediate Certificate of the South African Library Association (or equivalent).

Salary Scale.

Men: £600 x £50—£900 x £60—£1,380.

Women: £540 x £30—£720 x £40—£1,040.

2. *General.*

(i) Previous library and/or teaching experience may be recognised to the extent of one notch for every full year more than one year (maximum initial notch for men is £1,020 and for women £920) provided that certificates of service, reflecting the actual periods of service, all leave without pay which was taken, and whether service and conduct were satisfactory are submitted.

- (ii) In die geval van 'n getroude man word 'n afspitsende persoonlike nie-pensioendraende toelae tot by die £900-kers betaal.
- (iii) Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers wees.
- (iv) Die suksesvolle kandidaat sal bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid moet voorlê en vir 'n proeflydperk van twaalf maande moet dien. Gedurende hierdie tydperk mag die aanstelling met een maand weltersydse kennisgewing beëindig word.
- (v) Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorm Z.83 aan die Hoof, T.O.D.-Biblioteekdiens, Van der Waltstraat 328, Pretoria, gerig word.
- (vi) Gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en onlangse getuigskrifte moet die aansoeke vergesel en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word moet vermeld word.
- (vii) Verdere besonderhede en aansoekvorms is verkrybaar van die Hoof van die T.O.D.-Biblioteekdiens of van die Transvaalse Onderwysdepartement, Posbus 432, Pretoria (Telefoon 3-4061, Uitbreiding 17).
- (viii) Aansoeke sal tot en met 21 Maart 1959 ingewag word.

TRANSVAALSE ONDERWYSDEPARTEMENT.

SKOOLGENEESKUNDIGE DIENSTE.

DEELTYDSE NARKOTISEUR—SKOOLKLINIEK, JOHANNESBURG.

Aansoeke om 'n deeltydse Narkotiseurspos by die Skoolkliniek, Johannesburg word ingewag.

Die dienste bestaan uit drie twee-uur sessies per week, in medewerking met die Chirurge, by die Skoolkliniek teen 'n salaris van £307. 10s. per jaar, maandeliks betaal.

Applikante moet tweetalige Unie-burgers wees, in besit van spesiale kwalifikasies as Narkotiseur en by die S.A. Geneeskundige Raad geregistreer wees.

Pligte sal die voor-operasie ondersoek van kinders insluit en sal in die spreekkamers van die Johannesburgse Skoolkliniek, met instrumente en benodigdhede deur die Kliniek voorsien, uitgevoer word.

Geen verlof is aan die pos verbonde nie en die bekleer moet, in die geval van afwesigheid, 'n aanneembare plaasvervanger voorsien.

Die aanstelling kan met 'n maand kennisgewing weltersyds beëindig word.

Applikasies met volle besonderhede aangaande kwalifikasies, ouderdom en ervaring, moet die Geneeskundige Hoofinspekteur van Skole, Posbus 768, Pretoria, by welke adres ook verdere besonderhede aangaande die pos verkrybaar is, nie later as 31 Maart 1959 bereik nie.

TRANSVAALSE ONDERWYSDEPARTEMENT.

SKOOLGENEESKUNDIGE DIENSTE.

DEELTYDSE GENEESHEER VIR KLEINERE GEBREKE, KRUGERSDORP.

Aansoeke word ingewag vir die pos van deeltydse geneesheer vir die ondersoek van kleinere gebreke onder skoolkinders te Krugersdorp.

Applikante moet tweetalige Unie-burgers, en by die S.A. Geneeskundige en Tandheelkundige Raad geregistreer wees.

Die salaris aan die pos verbonde word maandeliks op 'n skaal van £170 per jaar betaal.

Die suksesvolle applikant sal elke week 4 uur diens doen by die Skoolkliniek, Krugersdorp, in oorleg met die Geneeskundige Hoofinspekteur van Skole.

Die aanstelling kan met 'n maand kennisgewing aan een of ander kant beëindig word.

Daar is geen verlof aan die pos verbonde nie, en die bekleer moet, in geval van afwesigheid, 'n aanneembare plaasvervanger voorsien.

Applikasies met volle besonderhede aangaande kwalifikasies, ouderdom en ervaring moet die Geneeskundige Hoofinspekteur van Skole, Posbus 768, Pretoria nie later as 31 Maart 1959 bereik nie.

- (ii) A tapering off personal non-pensionable allowance will be paid to married men up to the notch £900.
- (iii) Candidates for the post must be South African citizens.
- (iv) The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve a probationary period of twelve months, during which period the appointment may be terminated on one month's notice on either side.
- (v) Applications must be submitted on the prescribed form Z.83 to the Head, T.E.D. Library Service, 328 Van der Walt Street, Pretoria.
- (vi) Certified copies of certificates and recent testimonials must accompany applications and the earliest date on which duty can be assumed must be stated.
- (vii) Further particulars and application forms are obtainable from the Head of the T.E.D. Library Service or from the Transvaal Education Department, P.O. Box 432, Pretoria (Telephone 3-4061, Extension 17).
- (viii) Closing date for applications 21st March, 1959.

TRANSVAAL EDUCATION DEPARTMENT.

SCHOOL MEDICAL SERVICES.

PART-TIME ANAESTHETIST—JOHANNESBURG SCHOOL CLINIC.

Applications are invited for a part-time Anaesthetist's post at the Johannesburg School Clinic.

The duties consist of three two-hour sessions per week, in collaboration with the surgeons, at the School Clinic, at a salary of £307. 10s. per annum, paid monthly.

Applicants must be bilingual Union Citizens, possessing special qualifications in Anaesthetics, and must be registered with the S.A. Medical and Dental Council.

Duties will include the pre-operative examination of children, and will be performed at the Johannesburg School Clinic, in consulting rooms and with instruments and materials provided by the Clinic.

No leave is attached to the appointment, and the incumbent must, in case of absence, provide an acceptable substitute. The appointment may be terminated by one month's notice on either side.

Applications, giving full particulars or qualifications, age and experience, must reach the Chief Medical Inspector of Schools, P.O. Box 768, Pretoria, from which address further particulars regarding the post may be obtained, not later than 31st March, 1959.

TRANSVAAL EDUCATION DEPARTMENT.

SCHOOL MEDICAL SERVICES.

PART-TIME MEDICAL OFFICER FOR MINOR AILMENTS, KRUGERSDORP.

Applications are invited for the post of part-time medical officer for the examination of minor ailments in School Children at Krugersdorp. Applicants must be bilingual Union Citizens, and registered with the S.A. Medical and Dental Council. The salary attached to the post is paid monthly on the scale of £170 per annum. The successful applicant will do 4 hours' service every week at the Krugersdorp School Clinic, by arrangement with the Chief Medical Inspector of Schools.

The appointment can be terminated by one month's notice on either side.

No leave is attached to the appointment, and the incumbent must, in the case of absence, provide an acceptable substitute.

Applications with full particulars regarding qualifications, age and experience should reach the Chief Medical Inspector of Schools, P.O. Box 768, Pretoria not later than 31st March, 1959.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoek om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoek moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X = No. van aansoek en naam van applikant.

Y = Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z = Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X A. 10708. Bagley & Steventon Explosives. (Johannesburg.) (Wysiging van sertifikate en bykomende voertuie/*Amendment of certificates and additional vehicles*).
 Y Springstowwe (vier voertuie)/*Explosives (four vehicles)*.
 Z (a) Tussen punte binne die Randse karweigebied en Landdrosdistrikte van Heidelberg (Tvl.), Vereeniging, Vanderbijlpark, Pretoria, Cornelius, Steenkoolmyn (Viljoensdrift), Coalbrook, Noord- en Suid Steenkoolmyne (Coalbrook), Sigma Steenkoolmyn, Sasolburg en Witbank/*Between points within the Reef cartage area, Magisterial Districts of Heidelberg (Tvl.), Vereeniging, Vanderbijlpark and Pretoria and Cornelius Colliery (Viljoensdrift), Coalbrook, North and South Collieries (Coalbrook), Sigma Colliery, Sasolburg and Witbank*.
 (b) Van Modderfontein Dinamietfabriek na Witbank en binne 'n straal van 30 myl van Witbank-poskantoor/*From Modderfontein Dynamite Factory to Witbank area within a radius of 30 miles from Witbank Post Office*.
 (c) Van Noordrand na Coalbrook en terug/*From North Rand to Coalbrook and return*.
 X A. 10245. W. Mulder. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal*.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.
 Z (1) Binne die Randse karweigebied/*Within the Reef cartage area*.
 Y (2) Stene, klip, gruis en sand (koncessie) (een voertuig)/*Stone, bricks, sand and gravel (concession) (one vehicle)*.
 Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office*.
 X A. 8646. J. C. Cloete. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/*Additional vehicle*). TJ 169-162.
 Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een voertuig)/*Roadmaking material (pro forma) (one vehicle)*.
 Z Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.
 X A. 95. Van Zyl Non-European Bus Service. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/*Additional vehicle*).
 Y Nie-blanke passasiers (een voertuig)/*Non-European passengers (one vehicle)*.
 Z Oor die bestaande goedgekuire roetes onderhewig aan die bestaande tydtafels en tariewe/*Over the existing authorized routes subject to the existing time-tables and fares*.
 X A. 9125. A. P. S. van der Merwe. (Amsterdam.) (Bykomende magtiging/*Additional authority*.) TEA 167.
 Y (1) Padmaakmateriaal (*pro forma*)/*Roadmaking material (pro forma)*.
 Z (1) Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.
 Y Bykomende/*Additional*.
 Z (2) Goedere, alle soorte (een voertuig)/*Goods, all classes (one vehicle)*.
 Z (2) Binne 'n straal van 20 myl van Amsterdam-poskantoor (beperk)/*Within a radius of 20 miles from Amsterdam Post Office (restricted)*.
 X A. 8215. N. J. Prinsloo. (Randfontein.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal*.) TAY 2677.
 Y Mangaan erts (een voertuig)/*Manganese ore (one vehicle)*.
 Z Binne die Randse karweigebied/*Within the Reef cartage area*.
 X A. 9468. S. Kgobodi. (Johannesburg.) (Bykomende magtiging/*Additional authority*).
 Y (1) Soos bestaande magtiging/*As per existing authority*.
 Y Bykomende/*Additional*.
 Y (2) Nie meer dan een nie-blanke passasier per rit synde 'n leerling van die applikant in die loop van sy/haar opleiding as 'n bestuurder (een voertuig)/*Not more than one non-European passenger per trip being a pupil of the applicant in the course of his/her tuition as a motor driver (one vehicle)*.
 Z Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
 X A. 10405. H. J. van der Merwe Cloete. (Edenvale.) (Bykomende voertuig/*Additional vehicle*). TDL 25207.
 Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.
 Z (1) Binne die Randse karweigebied/*Within the Reef cartage area*.
 Y (2) Huistrekke (*pro forma*)/*Household removals (pro forma)*.
 Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Edenvale-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Edenvale Post Office*.
 Y (3) Meubels (*pro forma*)/*Furniture (pro forma)*.
 Z (3) Binne 'n straal van 150 myl van Edenvale-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Edenvale Post Office*.
 Y (4) Meubels (een sleepwa)/*Furniture (one trailer)*.
 Z (4) Binne die Rand en Pretoria se vrygestelde gebied/*Within the Reef and Pretoria exempted area*.
 X A. 10751. S. Suskin. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/*New application*.) TJ 36355.
 Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.
 Z (1) Binne die Randse karweigebied/*Within the Reef cartage area*.
 Y (2) Huistrekke (*pro forma*) (een voertuig)/*Household removals (pro forma) (one vehicle)*.
 Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office*.
 X A. 10752. D. J. Mutloane. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/*New application*.) TJ 168-739.
 Y Bou- en padmaakmateriaal vir die nie-blanke behuisingsskema van Stadsraad van Johannesburg (een voertuig)/*Building and roadmaking material for the City Council of Johannesburg's non-European housing schemes (one vehicle)*.
 Z Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
 X A. 3448. Barnett's Furniture Removers (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/*Additional vehicle*).
 Y Huistrekke (*pro forma*) (een voertuig)/*Household removals (pro forma) (one vehicle)*.
 Z Binne die Unie van Suid-Afrika/*Within the Union of South Africa*.
 X A. 3449. H. G. Maree. (Morgenzon.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal*.) TBK 788.
 Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.
 Z (1) Binne 'n straal van 20 myl van Morgenzon-poskantoor (beperk)/*Within a radius of 20 miles from Morgenzon Post Office (restricted)*.
 Y (2) Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een voertuig)/*Roadmaking material (pro forma) (one vehicle)*.
 Z (2) Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.
 X A. 7669. P. Z. Britz. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal*.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.
 Z (1) Binne die Randse karweigebied/*Within the Reef cartage area*.
 Y (2) Huistrekke (*pro forma*)/*Household removals (pro forma)*.
 Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office*.
 Y (3) Stene (koncessie) (twee voertuie)/*Bricks (concession) (two vehicles)*.
 Z (3) Binne 'n straal van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office*.
 X A. 4007. J. Sacks. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal*.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area*.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X = No. of application and name of applicant.

Y = Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z = Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

X A. 10708. Bagley & Steventon Explosives. (Johannesburg.) (Wysiging van sertifikate en bykomende voertuie/*Amendment of certificates and additional vehicles*).

Y Springstowwe (vier voertuie)/*Explosives (four vehicles)*.

Z (a) Tussen punte binne die Randse karweigebied en Landdrosdistrikte van Heidelberg (Tvl.), Vereeniging, Vanderbijlpark, Pretoria, Cornelius, Steenkoolmyn (Viljoensdrift), Coalbrook, Noord- en Suid Steenkoolmyne (Coalbrook), Sigma Steenkoolmyn, Sasolburg en Witbank/*Between points within the Reef cartage area, Magisterial Districts of Heidelberg (Tvl.), Vereeniging, Vanderbijlpark and Pretoria and Cornelius Colliery (Viljoensdrift), Coalbrook, North and South Collieries (Coalbrook), Sigma Colliery, Sasolburg and Witbank*.

(b) Van Modderfontein Dinamietfabriek na Witbank en binne 'n straal van 30 myl van Witbank-poskantoor/*From Modderfontein Dynamite Factory to Witbank area within a radius of 30 miles from Witbank Post Office*.

(c) Van Noordrand na Coalbrook en terug/*From North Rand to Coalbrook and return*.

X A. 10245. W. Mulder. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal*.)

Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.

Z (1) Binne die Randse karweigebied/*Within the Reef cartage area*.

Y (2) Stene, klip, gruis en sand (koncessie) (een voertuig)/*Stone, bricks, sand and gravel (concession) (one vehicle)*.

Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office*.

X A. 8646. J. C. Cloete. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/*Additional vehicle*). TJ 169-162.

Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een voertuig)/*Roadmaking material (pro forma) (one vehicle)*.

Z Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.

X A. 95. Van Zyl Non-European Bus Service. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/*Additional vehicle*.)

Y Nie-blanke passasiers (een voertuig)/*Non-European passengers (one vehicle)*.

Z Oor die bestaande goedgekuire roetes onderhewig aan die bestaande tydtafels en tariewe/*Over the existing authorized routes subject to the existing time-tables and fares*.

X A. 9125. A. P. S. van der Merwe. (Amsterdam.) (Bykomende magtiging/*Additional authority*.) TEA 167.

Y (1) Padmaakmateriaal (*pro forma*)/*Roadmaking material (pro forma)*.

Z (1) Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.

Y Bykomende/*Additional*.

Z (2) Goedere, alle soorte (een voertuig)/*Goods, all classes (one vehicle)*.

Z (2) Binne 'n straal van 20 miles from Amsterdam Post Office (restricted)/*Within a radius of 20 miles from Amsterdam Post Office (restricted)*.

X A. 8215. N. J. Prinsloo. (Randfontein.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal*.) TAY 2677.

Y Mangaan erts (een voertuig)/*Manganese ore (one vehicle)*.

Z Binne die Randse karweigebied/*Within the Reef cartage area*.

X A. 9468. S. Kgobodi. (Johannesburg.) (Bykomende magtiging/*Additional authority*.)

Y (1) Soos bestaande magtiging/*As per existing authority*.

Y Bykomende/*Additional*.

Z (2) Nie meer dan een nie-blanke passasier per rit synde 'n leerling van die applikant in die loop van sy/haar opleiding as 'n bestuurder (een voertuig)/*Not more than one non-European passenger per trip being a pupil of the applicant in the course of his/her tuition as a motor driver (one vehicle)*.

Z Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.

X A. 10405. H. J. van der Merwe Cloete. (Edenvale.) (Bykomende voertuig/*Additional vehicle*). TDL 25207.

Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.

Z (1) Binne die Randse karweigebied/*Within the Reef cartage area*.

Y (2) Huistrekke (*pro forma*)/*Household removals (pro forma)*.

Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Edenvale-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Edenvale Post Office*.

Y (3) Meubels (*pro forma*)/*Furniture (pro forma)*.

Z (3) Binne 'n straal van 150 myl van Edenvale-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Edenvale Post Office*.

Y (4) Meubels (een sleepwa)/*Furniture (one trailer)*.

Z (4) Binne die Rand en Pretoria se vrygestelde gebied/*Within the Reef and Pretoria exempted area*.

X A. 10751. S. Suskin. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/*New application*.) TJ 36355.

Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.

Z (1) Binne die Randse karweigebied/*Within the Reef cartage area*.

Y (2) Huistrekke (*pro forma*) (een voertuig)/*Household removals (pro forma) (one vehicle)*.

Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office*.

X A. 10752. D. J. Mutloane. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/*New application*.) TJ 168-739.

Y Bou- en padmaakmateriaal vir die nie-blanke behuisingsskema van Stadsraad van Johannesburg (een voertuig)/*Building and roadmaking material for the City Council of Johannesburg's non-European housing schemes (one vehicle)*.

Z Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.

X A. 3448. Barnett's Furniture Removers (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig/*Additional vehicle*).

Y Huistrekke (*pro forma*) (een voertuig)/*Household removals (pro forma) (one vehicle)*.

Z Binne die Unie van Suid-Afrika/*Within the Union of South Africa*.

X A. 3449. H. G. Maree. (Morgenzon.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal*.) TBK 788.

Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.

Z (1) Binne 'n straal van 20 myl van Morgenzon-poskantoor (beperk)/*Within a radius of 20 miles from Morgenzon Post Office (restricted)*.

Y (2) Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een voertuig)/*Roadmaking material (pro forma) (one vehicle)*.

Z (2) Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.

X A. 7669. P. Z. Britz. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal*.)

Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.

Z (1) Binne die Randse karweigebied/*Within the Reef cartage area*.

Y (2) Huistrekke (*pro forma*)/*Household removals (pro forma)*.

Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office*.

Y (3) Stene (koncessie) (twee voertuie)/*Bricks (concession) (two vehicles)*.

Z (3) Binne 'n straal van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office*.

X A. 4007. J. Sacks. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal*.)

Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*.

Z (1) Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area*.

- Y (2) Huistrekke (*pro forma*) (ses voertuie)/*Household removals (pro forma) (six vehicles)*.
 Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.*
- X A. 7903. L. K. Kroukamp. (Florida.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal.*)
 Y (1) Goedere, alle soorte, uitsluitlik ten behoeve van Barlow Electrical Co./*Goods, all classes, on behalf of Barlow Electrical Co.*
 Z (1) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/*Within the Reef and Pretoria Exempted Area.*
- Y (2) Radio's, elektriese, steenkool-en gasstowe, yskaste geëmailleerde stukke (nie insluitende baddens, waskomme, sanitêre toiletspoelbakke, en gemakpanne), elektriese verwarmers, naaimasjiene, klaviere, kandelare, glas spieëls, glas en porseleinware, oudhede, geraamde skilderstukke en portrette, glas vertoonkaste, snaar- en pypinstrumente, uitsluitlik ten behoeve van Barlow Electrical Co. (twee voertuie, en een sleepwa)/*Radio's, electric, coal- and gas-stoves, refrigerators, enamelled articles (not including baths, basins, sanitary toilet cisterns and pans), electric heaters, sewing machines, piano's, chandeliers, glass mirrors and porcelainware, antiques, framed paintings and pictures, glass show cases, string and pipe instruments, exclusively on behalf of Barlow Electrical Co. (two vehicles, and one trailer).*
- Z (2) Binne 'n straal van 300 myl van plek van besigheid van Barlow Electrical Co. te Johannesburg/*Within a radius of 300 miles from the place of business of Barlow Electrical Co. at Johannesburg.*
- X A. 10196. C. A. Owen (Pty.), Ltd. (Carletonville.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing en bykomende voertuie/*New application, late renewal and additional vehicle.*)
 Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
 Z (1) Binne 'n straal van 20 myl van Carletonville-poskantoor (beperk)/*Within a radius of 20 miles from Carletonville Post Office (restricted).*
 Y (2) Sand, klip, grond en gruis (koncessie) (agt voertuie)/*Sand, stone, soil and gravel (concession) (eight vehicles).*
 Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Carletonville-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Carletonville Post Office.*
- X A. 232. Braamfontein Cartage Contractors. (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal.)*
 Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
 Y (2) Huistrekke (*pro forma*) (twee voertuie)/*Household removals (pro forma) (two vehicles).*
 Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.*
- X A. 9127. W. D. Pretorius. (Piet Retief.) (Bykomende voertuig/*Additional vehicle.) TAG 1395.*
 Y Timmerhout en bas/Timber and bark.
- Z Van plantasies binne die Landdrostdistrik Piet Retief na die naaste spoorwegstation, sylf of saagmule watter ookal die naaste is en waar die nodige faciliteite beskikbaar is/*From plantations within the Magisterial District of Piet Retief to the nearest railway station, siding or sawmill whichever is the nearest and where the necessary facilities are available*
- X A. 9962. T. J. Dry en/and S. C. Jackson. (Boksburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal.)*
 Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
 Y (2) Huistrekke (*pro forma*)/*Household removals (pro forma).*
 Z (2) Binne die Unie van Suid-Afrika/*Within the Union of South Africa.*
 Y (3) Meubels van fabriek, winkel of ander verkoopsplek na privaat woonhuis alleenlik/Furniture from factory, shop or other place of sale to private dwellings only.
 Z (3) Binne 'n straal van 150 myl van Boksburg-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Boksburg Post Office.*
 Y (4) Meubels (twee voertuie)/*Furniture (two vehicles).*
 Z (4) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/*Within the Reef and Pretoria Exempted Area.*
- X A. 9387. Transcargo (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal.)*
 Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
 Y (2) Goedere, soos gespesifieer in Bylae „N“ (vier voertuie)/*Goods, as specified in Annexure "N" (four vehicles).*
 Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.*
- X A. 8926. H. J. Payne. (Hendrina.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal.) TAB 3367.*
 Y Padmaakk materiaal (*pro forma*) (een voertuig)/*Roadmaking material (pro forma) (one vehicle).*
 Z Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*
- X A. 10753. Jotam Ngwenya. (Volksrust.) (Nuwe aansoek/*New application.) TT 1330.*
 Y Hout en steenkool vir nie-blankes alleenlik (een voertuig)/*Wood and coal for non-Europeans only (one vehicle).*
 Z Binne 'n straal van 60 myl van Volksrust-poskantoor/*Within a radius of 60 miles from Volksrust Post Office.*
- X A. 8701. W. F. van Staden. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal.) TJ 145-116.*
 Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
 Y (2) Klip (koncessie) (een voertuig)/*Stone (concession) (one vehicle).*
 Z (2) Binne 'n straal van 100 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/*Within a radius of 100 miles from Johannesburg General Post Office.*
- X A. 10503. S. K. Twala. (Badplaats.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal.) TC 54.*
 Y (1) Goedere, alle soorte, namens nie-blankes alleenlik/*Goods, all classes for non-Europeans only.*
 Z (1) Binne 'n straal van 20 myl van Badplaats-poskantoor (beperk)/*Within a radius of 20 miles from Badplaats Post Office (restricted).*
 Y (2) Eie lewendehawe (een voertuig)/*Own livestock (one vehicle).*
 Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Badplaats-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Badplaats Post Office.*
- X A. 9089. J. Nakodi. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal.) TJ 27776.*
 Y Goedere, alle soorte, namens nie-blankes alleenlik (een voertuig)/*Goods, all classes, for non-Europeans passengers (one vehicle).*
 Z Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
- X A. 10510. O. A. van Rensburg. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal.) TJ 128-424.*
- Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
 Y (2) Huistrekke (*pro forma*) (een voertuig)/*Household removals (pro forma) (one vehicle).*
 Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.*
- X A. 17. Stadsraad van Johannesburg/City Council of Johannesburg. (Johannesburg.) (Bykomende voertuie/*Additional vehicles.*)
 Y Blanke passasiers (ses voertuie)/*European passengers (six vehicles).*
 Z Oor die bestaande goedgekeurde roetes, onderhewig aan die bestaande tariewe/Over the existing authorised routes, subject to the existing fares.
- X A. 9816. W. J. Pretorius. (De Deur.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal.)*
 Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
 Z (1) Binne 'n straal van 20 myl van De Deur-poskantoor (beperk)/*Within a radius of 20 miles from De Deur Post Office (restricted).*
 Y (2) Huistrekke (*pro forma*)/*Household removals (pro forma).*
 Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van De Deur-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from De Deur Post Office.*
- Y (3) Goedere, soos gespesifieer, Bylae „S“ (een voertuig)/*Goods, as specified in Annexure "S" (one vehicle).*
 Z (3) Binne 'n straal van 150 myl van De Deur-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from De Deur Post Office.*
- X A. 5344. H. A. Mathyser en/and T. M. van der Walt. (Florida.) (Bykomende magtiging/*Additional authority.) TU 7397.*
 Y (1) Soos bestaande magtiging/As per existing authority.
- Z (1) Gebalanseerde rantsoene in sakke direk na plase/Balanced rations in bags direct to farms.
 Y (2) Binne 'n straal van 150 myl van Florida-poskantoor (een voertuig)/*Within a radius of 150 miles from Florida Post Office (one vehicle).*
- X A. 9435. F. A. Nieuwenhuisen. (Luipaardsvlei.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application, late renewal.) TK 4530.*
 Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/*Goods, all classes (one vehicle).*
 Z Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
- X A. 8696. J. R. Kriel en Seuns/Sons. (Springs.) (Bykomende voertuie/*Additional vehicles.*)
 Y Goedere, in terme van S.A. Spoerwegkontrak (vier voertuie)/*Goods, in terms of S.A. Railway Contract (four vehicles).*
 Z Binne 'n straal van 2½ myl van Springs Spoerwegstation/*Within a radius of 2½ miles from Springs Railway Station.*
- X A. 8195. M. P. J. Lindeque. (Heidelberg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/*New application., late renewal.) TH 549.*
 Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*
 Z (1) Binne 'n straal van 20 myl van Heidelberg-poskantoor (Transvaal) (beperk)/*Within a radius of 20 miles from Heidelberg Post Office (Transvaal) (restricted).*
- Y (2) Huistrekke (*pro forma*) (een voertuig)/*Household removals (pro forma) (one vehicle).*
 Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Heidelberg-poskantoor (Transvaal)/*Within a radius of 150 miles from Heidelberg Post Office (Transvaal).*
- X A. 334 (M. 3038). Stuttaford & Co. (Rhod.) (Pty.), Ltd., Salisbury. (Nuwe aansoek/*New application.)*
 Y Tweedehandse huishoudelike meubels en effekte (een voertuig en twee sleepwagens)/*Second hand household furniture and effects (one vehicle and two trailers).*
 Z Tussen Beitbrug en Johannesburg/Between Beit Bridge and Johannesburg.

- X A. 8210. Samuel Sibisibi. (Vereeniging.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.) TV 10460.
 Y (1) Goedere, alle soorte namens nie-blankes alleenlik/Goods, all classes for non-Europeans only.
 Z (1) Binne 'n straal van 10 myl van Vereeniging-poskantoor/Within a radius of 10 miles from Vereeniging Post Office.
 Y (2) Huistrekke (pro forma), namens nie-blankes alleenlik (een voertuig)/Household removals (pro forma), for non-Europeans only (one vehicle).
 Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Vereeniging-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Vereeniging Post Office.
 X A. 10578. J. N. J. Brakhuisen. (Johannesburg.) (Bykomende voertuig, met bykomende magtiging/Additional vehicle, with additional authority.) TJ 19643.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
 X A. 7798. Flower Tarspraying Co. (Pty), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
 Y (1) Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
 Z (1) Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
 Y (2) Vervoer grootmaat van pad-bind materiaal in tenk voertuie vir padboudoeleindes (een tenk voertuig)/Bulk transport of road binding material tank vehicle for road building purposes (one tank vehicle).
 Z (2) Van punte binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied na punte binne die Provincie Oranje-Vrystaat/From points within the Reef and Pretoria Exempted Area to points within the Orange Free State Province.
 X K. 1995. Abraham Foster. (Benoni, H. 3522.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
 Z (1) Binne die Benoni Municipale Gebied/Within the Benoni Municipal Area.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 1996. Lutshman Parsaad. (Heidelberg, H. 3523.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
 Z (1) Binne die Heidelberg Municipale Gebied/Within the Heidelberg Municipal Area.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 2001. Henry A. J. Vos. (Johannesburg, H. 3525.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Blanke huurmotorpassasiers/European taxi passengers.
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 1975. Jane Mazibuko. (Germiston, H. 2935.) (Tweede aansoek/Second application.)
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
 Z (1) Binne die Germiston Municipale Gebied/Within the Germiston Municipal Area.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 1973. Agnes Mgidi. (Germiston, H. 2982.) (Tweede aansoek/Second application.)
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
 Z (1) Binne die Germiston Municipale Gebied/Within the Germiston Municipal Area.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 1990. Isaac Maepa. (Johannesburg, H. 644.) (Laat aansoek/Late renewal.)
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 1987. Joseph Makhanjwa. (Kempton Park, H. 600.) (Laat hernuwing/Late renewal.)
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
 Z (1) Binne die Kempton Park Municipale Gebied/Within the Kempton Park Municipal Area.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 1979. Thompson Mkhize. (Edenvale, H. 392.) (Tweede aansoek/Second application.)
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
 Z (1) Binne die Edenvale Municipale Gebied/Within the Edenvale Municipal Area.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 1864. Augusto Fernandos. (Johannesburg, H. 1652.) (Laat hernuwing/Late renewal.)
 Y Blanke huurmotorpassasiers/European taxi passengers.
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 1983. Jeremiah Konyana. (Germiston, H. 3521.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
 Z (1) Binne die Landdrostdistrik Germiston/Within the Magisterial District of Germiston.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 5935. N. Maraba, Ventersdorp. (Heraansoek/Re application.). TN 1775.
 Y Nie-blanke huurmotor/Non-European taxi.
 Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Ventersdorp-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Ventersdorp Post Office.
 X E. 7458. G. J. Malan, Sannieshof. (Laat hernuwing/Late renewal.) TSA 465.
 Y Goedere, alle soorte (pro forma)/Goods, all classes (pro forma).
 Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Sannieshof-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Sannieshof Post Office.
 X E. 7779. J. M. Keakopa, Klerksdorp. (Nuut/New.) TY 13117.
 Y Nie-blankes sowel as hul bagasie en/of enige ander roerende goedere behorende aan nie-blankes/Non-Europeans as well as their personal effects and/or any other movable properties belonging to non-Europeans.
 Z Binne die Landdrostdistrik Klerksdorp, asook buite die distrik indien kliënte dit verlang/Within the Magisterial District of Klerksdorp, as well as out of the district on the request of clients.
 X E. 7783. J. J. F. Swarts, Hartbeesfontein. (Nuut/New.)
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig)/Roadmaking material (pro forma) (one vehicle).
 Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X E. 7784. F. W. H. van Zyl, Klerksdorp. (Nuut/New.) TY 13809 en/and 13813.
 Y Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
 Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 4047. B. J. A. Pieterse, Witrivier/White River. (Laat hernuwing/Late renewal.) Voertuig/Vehicle: TDH 2449.
 Y Ruwe ongesaaide timmerhout/Rough unsawn timber.
 Z Binne 'n straal van 30 myl van Witrivier-poskantoor (koncessie)/Within a radius of 30 miles from White River Post Office (concession).
 X A. 175. Suid-Afrikaanse Spoerweë, Pretoria/South African Railways, Pretoria. (Bykomende voertuie/Additional vehicles.) MT 30772, 30774, 30775, 30776, 30777 en/and 30778.
 Y Goedere en passasiers/Goods and passengers:
 Z Oor alle goedgekeurde roetes/Over all approved existing routes.
 X A. 175. Suid-Afrikaanse Spoerweë, Pretoria/South African Railways, Pretoria. (Bykomende voertuie/Additional vehicles.) MT 34008 en/and 34009.
 Y Goedere en passasiers/Goods and passengers.
 Z Oor alle goedgekeurde roetes/Over all approved existing routes.
 X A. 175. Suid-Afrikaanse Spoerweë, Pretoria/South African Railways, Pretoria. (Bykomende magtiging/Additional authority.)—Voertuie/Vehicles: MT 15049 en/and 20531.
 Y Goedere/Goods.
 Z Tussen Pretoria en Sybrandskraal, oor Cullinan en Doornkraal/Between Pretoria and Sybrandskraal, via Cullinan and Doornkraal.

X A. 175. Suid-Afrikaanse Spoerweë, Pretoria /South African Railways, Pretoria. (Bykomende magtiging/Additional authority.)
 Y Goedere en passasiers (een voertuig en een sleepwa) /Goods and passengers (one vehicle and one trailer).
 Z (1) Tussen Messina-Mushato, oor Boulogne /Between Messina-Mushato, via Boulogne.
 (2) Tussen Messina-Feskraal, oor Immergroen, Malaladrif en Bali /Between Messina-Feskraal, via Immergroen, Malaladrif and Bali.

Tydtafel /Time-table.

Stopplekke. Stops.	Dinsdae. Tuesdays.	Vrydae. Fridays.	Stopplekke. Stops.	Dinsdae. Tuesdays.	Saterdae. Saturdays.
Messina Sta.....	6.00 vm./a.m.	2.00 nm./p.m.	Messina Sta.....	3.00 nm./p.m.	10.30 vm./a.m.
Sinkmuur (Immergroen).	9.30 vm./a.m.	5.30 nm./p.m.	Sinkmuur (Immergroen).	11.30 nm./p.m.	7.00 vm./a.m.
Bali.....	10.30 vm./a.m.	6.00 nm./p.m.	Bali.....	11.00 nm./p.m.	6.30 vm./a.m.

X 5056. P. G. J. J. Jordaan, Pk./P.O. Swartwater. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAN 2870.
 Y Lewende hawe/Livestock.
 Z Van Koedoesrand na Johannesburg en Pretoria /From Koedoesrand to Johannesburg and Pretoria.

X 5361. M. C. de G. Genis, Distrik /District of Potgietersrus. (Laat hernuwing/Late renewal.) Voertuig/Vehicle: TAN 2776.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n straal van 20 myl van Potgietersrus-poskantoor /Within a radius of 20 miles from Potgietersrus Post Office.
 (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 (3) Binne 'n straal van 150 myl van Potgietersrus-poskantoor /Within a radius of 150 miles from Potgietersrus Post Office.
 (4) Plaasprodukte en benodigdhede/Farming products and requirements.
 Z (3) Binne die Landdrosdistrik Potgietersrus (beperk) /Within the Magisterial District of Potgietersrus (restricted).
 (4) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
 Z (4) Binne die Provinsie Transvala /Within the Transvaal Province.

X 3402. T. E. Backman, Pietersburg. (Laat hernuwing/Late renewal.) Voertuig/Vehicle: TAL 2404.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n straal van 20 myl van Pietersburg-poskantoor /Within a radius of 20 miles from Pietersburg Post Office.
 (2) Sand, kliip en gruis vir padmaakdoelindes /Sand, stone and gravel for roadmaking purposes.
 (3) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
 Z (3) Binne die Provinsie Transvala /Within the Transvaal Province.
 (4) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (4) Binne 'n straal van 150 myl van Pietersburg-poskantoor /Within a radius of 150 miles from Pietersburg Post Office.

X 2232. H. J. Luus. Warmbad/Warmbaths. (Laat hernuwing/Late renewal.) Voertuig/Vehicle: TWB 748.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n straal van 30 myl van Warmbad-poskantoor, op voorwaarde dat geen goedere tussen punte wat reeds deur spoorweg- en/of gereelde padmotordiens bedien word nie, op- of afgelaai mag word /Within a radius of 30 miles from Warmbaths Post Office, subject to the condition that no goods be conveyed between points already served by railway and/or road motor service.
 (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Warmbad-poskantoor /Within a radius of 150 miles from Warmbaths Post Office.

X 3506. Co-op of Banana Growers and Exporters, Lourenco Marques. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Piesangs/Bananas.
 Z Van Komatipoort na Johannesburg en/of Pretoria /From Komatipoort to Johannesburg and/or Pretoria.
 Vervanging van LM 298 (8 ton) and MLE 01-79 (12 ton) met twee voertuie, 20 ton elk /Replacement of LM 298 (8 ton) and MLE 01-79 (12 ton) by two vehicles, 20 ton each.
 Y Piesangs/Bananas.
 Z Van Komatipoort na Johannesburg en/of Pretoria /From Komatipoort to Johannesburg and/or Pretoria.

X 10826. D. A. du Toit, Pretoria. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) Permit No. 362.
 Y Padmaak en spoerbou (pro forma)/Roadmaking and railroad (pro forma).
 Z Binne die Provinsie Transvala /Within the Transvaal Province.

X 2654. V. W. Wood, Koster. (Laat hernuwing/Late renewal.) Voertuig/Vehicle: TBN 211.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n straal van 20 myl van Koster-poskantoor (beperk) /Within a radius of 20 miles from Koster Post Office (restricted).
 (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Koster-poskantoor /Within a radius of 150 miles from Koster Post Office.
 (3) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
 Z (3) Binne die Provinsie Transvala /Within the Transvaal Province.
 (4) Graan, graanmeel, bemestingstowwe, sand, stene, kliip en kalk /Grain, grainmeal, fertilizers, sand, stone, bricks and lime.
 Z (4) Binne 'n straal van 60 myl van Koster-poskantoor (koncessie) /Within a radius of 60 miles from Koster Post Office (concession).

X 6861. M. J. Erasmus, Potgietersrust. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAN 1964.
 Y Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
 Z Binne die Distrik Potgietersrust /Within the District of Potgietersrust.

X 2704. M. A. Coetzer, Burgersfort. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TAE 2271.
 Y Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (a) Tussen Penge No. 304 en Burgersfort Spoerwegstasie, oor Bothashoek No. 309 /Between Penge No. 304 and Burgersfort Railway Station, via Bothashoek No. 309.
 (b) Tussen Penge No. 304 en Apiesdoornraai No. 162, oor Bothashoek No. 309 /Between Penge No. 304 and Apiesdoornraai No. 162, via Bothashoek No. 309.
 (c) Tussen Kromellenboog No. 387 en Burgersfort Spoerwegstasie, oor Bothashoek No. 309 /Between Kromellenboog No. 387 and Burgersfort Railway Station, via Bothashoek No. 309.
 (d) Tussen Kromellenboog No. 387 en Apiesdoornraai No. 162, oor Bothashoek /Between Kromellenboog No. 387 and Apiesdoornraai No. 162, via Bothashoek.
 (e) Tussen Mecklenburg No. 371 en Apiesdoornraai, oor Derdegelid No. 141 /Between Mecklenburg No. 371 and Apiesdoornraai, via Derdegelid No. 141.

X 7178. J. A. Tozen, Tzaneen. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TBC?

Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Letaba (beperk) /Within the Magisterial District of Letaba (restricted).
 (2) Vars vrugte en groente en plaasgereedskap /Fresh fruit and vegetables and farming implements.
 Z (2) Tussen die Distrik Letaba, Pretoria en Johannesburg (koncessie) /Between the District of Letaba, Pretoria and Johannesburg (concession).

X 1140. C. N. Grobler, Pretoria. (Laat hernuwing/Late renewal.) Voertuig/Vehicle: TP 26333.

Y (1) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (1) Binne 'n straal van 150 myl van Kerkplein, Pretoria /Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
 (2) Sand, gruis, kliip en kraalmis /Sand, gravel, stone and kraal manure.
 Z (2) Binne die Landdrosdistrik Pretoria (koncessie) /Within the Magisterial District of Pretoria (concession).

X 10487. Ephraim Nkolele, Valdezia. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAJ 3288.

Y Goedere, alle soorte, ten behoeve van nie-blankes/Goods, all classes, on behalf of non-Europeans.
 Z Binne 'n straal van 30 myl van Klipfontein (beperk) /Within a radius of 30 miles from Klipfontein (restricted).

X 9419. S. K. Mothla, Pk./P.O. Sekhukhune, oor/via Lydenburg, Transvala. (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.) Voertuig/Vehicle: TAE 1356.

Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers /Five non-European taxi passengers.

Z (a) Binne die Landdrosdistrik Lydenburg /Within the Magisterial District of Lydenburg.
 (b) Op toevallige ritte buite gebied (1) /On casual trips outside area (1).

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

BELLEVUE Skut, Distrik Potgietersrust, op 25 Maart 1959, om 11 v.m.—1 Muil, reun, 10 jaar, swart, onduidelike brandmerk op linkerheup.

KEMPTON PARK Munisipale Skut, op 21 Maart 1959, om 10 v.m.—1 Perd, hings, 7 jaar, grys, geen merke.

LYDENBURG Munisipale Skut, op 19 Maart 1959, om 9 v.m.—1 Merrie, 4 jaar, geel, geen merke, ongeleerd; 1 hings, 3 jaar, bruin, geen merke, ongeleerd.

POTCHEFSTROOM Munisipale Skut, op 28 Maart 1959, om 11 v.m.—1 Bul, Jersey, 18 maande, bruin, linkeroor stomp, regteroor halfmaan voor en agter; 1 vers, Jersey, 2 jaar, bruin, brandmerke AH op regterboud; 1 bul, Jersey, 18 maande, swartbond, regteroor snytjie, linkeroor stomp; 1 koei, Jersey, 8 jaar, bruin, regteroor snytjie; 1 bul, Afrikaner, 18 maande, rooi.

RIETGAT Skut, Distrik Brits, op 25 Maart 1959, om 11 v.m.—1 Koei, baster, 7 jaar, swart, brandmerk AHS, linkeroor swaelstert en halfmaantjie; 1 koei, baster, 8 jaar, swart, brandmerk AHS, linkeroor stomp en halfmaantjie; 1 bul, Fries, 5 jaar, swart, brandmerk AHS, linkeroor swaelstert en halfmaantjie.

ROODEPOORT-MARAISBURG Munisipale Skut, op 18 Maart 1959, om 3 nm.—1 Koei, 6 jaar, swartbond, albei horings afgesny, linkeroor winkelhaak agter.

STILFONTEIN Skut, Distrik Klerksdorp, op 1 April 1959, om 11 v.m.—1 Perd, hings, 5 jaar, bruin, kol voor kop, ongeleerd.

VEREENIGING Munisipale Skut, op 14 Maart 1959, om 8 v.m.—1 Perdyul, hings, 4 maande, bruin, wit bles, linkeragterpoot wit, 1 perd, merrie, 8 jaar, bruin, wit kol voor kop, 1 perd, hings, 3 jaar, donkerbruin, 1 perd, merrie, 10 jaar, wit, 1 perd, merrie, 9 jaar, blou, 1 perd, merrie, 6 jaar, donkerblou; 1 perd, reun, 10 jaar, bruin, wit kol voor kop, regteroor halfmaan; 1 muil, merrie, 6 jaar, vos, wit kol voor kop; 1 muil, merrie, 5 jaar, blou.

PIETERMAN Skut, Distrik Potgietersrust, op 25 Maart 1959, om 11 v.m.—1 Vers, baster, 24 jaar, swart, witnael, regop horings.

WELVERDIEND Skut, Distrik Middelburg, op 25 Maart 1959, om 11 v.m.—1 Koei, Jersey, 5 jaar, vaal, linkeroor swaelstert.

WOLMARANSSTAD Munisipale Skut, op 14 Maart 1959, om 10 v.m.—1 Perd, merrie, 12 jaar, bruin, geen merke; 1 os, Jersey, 1 jaar, regteroor swaelstert en halfmaan agter, linkeroor winkelhaak voor; 1 os, 18 maande, geel, regteroor stomp, linkeroor winkelhaak voor.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BELLEVUE Pound, District Potgietersrust, on 25th March, 1959, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, 10 years, black, indistinct brand on left hip.

KEMPTON PARK Municipal Pound, on 21st March, 1959, at 10 a.m.—1 Horse, stallion, 7 years, grey, no marks.

LYDENBURG Municipal Pound, on 19th March, 1959, at 9 a.m.—1 Mare, 4 years, yellow, no marks, untrained; 1 stallion, 3 years, brown, no marks, untrained.

POTCHEFSTROOM Municipal Pound, on 28th March, 1959, at 11 a.m.—1 Bull, Jersey, 18 months, brown, left ear stump, right ear half-moon in front and behind; 1 heifer, jersey, 2 years, brown, brand AH on right buttock; 1 bull, Jersey, 18 months, black and white, right ear slit, left ear stump; 1 cow, Jersey, 8 years, brown, right ear slit; 1 bull, Africander, 18 months, red.

RIETGAT Pound, District Brits, on 25th March, 1959, at 11 a.m.—1 Cow, halfbred, 7 years, black, brand AHS, left ear swallow tail and half-moon; 1 cow, halfbred, 8 years, black, brand AHS, left ear swallow tail and half-moon; 1 bull, Fries, 5 years, black, brand AHS, left ear swallow tail and half-moon.

ROODEPOORT-MARAISBURG Municipal Pound, on 18th March, 1959, at 3 p.m.—1 Cow, 6 years, black and white, dehorned, left ear square behind.

STILFONTEIN Pound, District Klerksdorp, on 1st April, 1959, at 11 a.m.—1 Horse, stallion, 5 years, brown, star on forehead, untrained.

VEREENIGING Municipal Pound, on 14th March, 1959, at 8 a.m.—1 Horse, colt, 4 months, bay white blaze, left hind-leg white sock; 1 horse, mare, 8 years, bay, white patch on forehead; 1 horse, stallion, 3 years, dark brown; 1 horse, mare, 10 years, white; 1 horse, mare, 9 years, grey; 1 horse, mare 6 years, dark grey; 1 horse, gelding, 10 years, bay, white patch on forehead, right ear half-moon; 1 mule, mare, 6 years, chestnut, white patch on forehead; 1 mule, mare, 5 years, grey.

WELVERDIEND Pound, District Middelburg, on 25th March, 1959, at 11 a.m.—1 Cow, Jersey, 5 years, grey, left ear swallow tail.

WOLMARANSSTAD Municipal Pound, on 14th March, 1959, at 10 a.m.—1 Horse, mare, 12 years, brown, no marks; 1 ox, Jersey, 1 year, right ear swallow tail and half-moon behind, left ear square in front; 1 ox, 18 months, yellow, right ear stump, left ear square in front.

PIETERMAN Pound, District Potgietersrust, on 25th March, 1959, at 11 a.m.—1 Heifer, halfbred, 2½ years, black, white navel, straight up horns.

MUNISIPALITEIT MACHADODORP.

WYSIGING VAN BYWETTE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Machadodorp van voorneme is om die volgende bywette te wysig:

- Watervoorsieningsverordeninge.
- Sanitäre en Vullisverwyderingstarief.
- Stadsaalbywette.

Afskrif van die voorgestelde wysigings lê by die kantoor van die ondergetekende ter insae vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

D. J. BRINK.

Stadsklerk.

Munisipalekantore,

Machadodorp, 4 Maart 1959.

MUNICIPALITY OF MACHADODORP.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Municipality of Machadodorp intends to amend the following By-laws:

- Water Supply By-laws.
- Sanitary and Refuse Removals Tariff.
- Town Hall By-laws.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection at the office of the undersigned during office hours for a period of 21 days from date of publication hereof.

D. J. BRINK,

Town Clerk.

Municipal Offices,

Machadodorp, 4th March, 1959. 126—4

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

WYSIGING VERORDENINGE.

Neem asseblief kennis dat kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, die Raad sekere wysigings opgestel het aan—

- die Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge wat gaan oor die tarief vir die voorsiening van elektrisiteit aan landelike gebiede;
- die Bouverordeninge wat gaan oor koste vir die nasien van boukundige planne;
- die Swembadverordeninge wat die tarief vir die huur van sambrele van 2s. 6d. tot 1s. per keer verminder;
- die oplegging van 'n tarief vir die dip van diere by die rioolwaterplaas, wat by die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie ter insae sal wees.

STUART B. SHAW,
Stadsklerk.

27 Februarie 1959.

(Kennisgewing No. 28 van 1959.)

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

BY-LAWS—AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Council has framed certain amendments to—

- the Electricity Supply By-laws, dealing with the Electrical Supply Tariff for rural areas;
- the Building By-laws, dealing with the charges for the examination of structural plans;
- the Swimming Bath By-laws, reducing the charge for the hire of Umbrellas from 2s. 6d. to 1s. a time; and
- the imposition of a tariff for the dipping of animals at the sewage farm, which will be open for inspection at the office of the undersigned during office hours, for a period of 21 days from the date of publication hereof.

STUART B. SHAW,
Town Clerk.

27th February, 1959.

(Notice No. 28 of 1959.) 127—4

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

VOORGESTELDE SLUITING VAN GEDEELTE VAN DIE TOEGANGSPAD LANGS ERWE NOS. 66, 171 EN 172, NYWERHEIDS DORP BOKSBURG-OOS UITBREIDING NO. 2.

Kennisgewing word hierby gegee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 67 (1) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad voornemens is om behoudens die nodige toestemming van die Administrateur permanent vir alle verkeer te sluit:—

'n Gedekte van die toegangspad langs Erwe Nos. 66, 171 en 172, Nywerheidsdorp Boksburg-Oos Uitbreidung No. 2.

'n Plan wat die pad, wat voorgestel word om te sluit aantoon kan gedurende kantoorure ten kantore van die ondergetekende nagesien word. Besware, indien enige, teen die sluiting van die bogenoemde pad en eise om vergoeding as gevolg van sodanige sluiting moet skriftelik aan die ondergetekende op of voor Woensdag, 6 Mei 1959, gerig word.

P. RUDO. NELL,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Boksburg, 24 Februarie 1959.
(No. 24.)

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

PROPOSED CLOSING OF PORTION OF THE SERVICE ROAD ADJOINING ERVEN NOS. 66, 171 AND 172, BOKSBURG EAST EXTENSION No. 2 (INDUSTRIAL TOWNSHIP).

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 67 (1) of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Council, subject to the necessary consent of the Administrator, to close permanently to all traffic:—

Portion of the service Road adjoining Erven Nos. 66, 171 and 172, Boksburg East Extension No. 2 (Industrial) Township.

A plan showing the road which it is proposed to close may be inspected during office hours at the office of the undersigned.

Objections, if any, to the closing of the above road and claims for compensation in consequence of such closing, should be made, in writing, to the undersigned, on or before Wednesday, 6th May, 1959.

P. RUDO. NELL,
Town Clerk.
Municipal Offices,

Boksburg, 24th February, 1959.

(No. 24.) 122—4

STAD GERMISTON.

BELASTINGKENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat newens-vermelde belastings op die waardasie van belasbare eiendom binne die Munisipaliteit geleë en soos in die Waardasielys aangeteek, ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, deur die Stadsraad van Germiston, ten opsigte van vermelde tydperk opgegê is en dat bedoelde belastings op ondervermelde datum verskuldig en betaalbaar is:—

- (i) 'n Bykomende belasting van 3½d. in die £1 op die terreinwaarde van alle grond in die Munisipaliteit soos dit verskyn in die Waardasielys, vir die tydperk 1 Januarie 1959 tot 30 Junie 1959.
- (ii) 'n Bykomende belasting van 66·2/3 persent van 3½d. in die £1 op die waarde van verbeterings waarna daar in Artikel 21 van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, verwys word, geleë op grond ingevolge Mynpap (nie grond in 'n wettige gestigte dorp nie) gehou vir woondoeleindes of doeleinades nie soortgelyk aan mynwerkzaamhede deur persone of Maatskappye aan mynwerkzaamhede nie, gebruik, vir die tydperk 1 Januarie 1959 tot 30 Junie 1959.
- (iii) 'n Ekstra bykomende belasting van 5½d. in die £1 op die terreinwaarde van grond of belang in grond in besit van enige kragonderneming (soos omskryf in Artikel 4 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, No. 20 van 1933, soos gewysig) en soos in Artikel 20 van vermelde Ordonnansie bepaal, vir die tydperk 1 Januarie 1959 tot 30 Junie 1959.
- (iv) 'n Belasting van ½d. in die £1 op die waarde van alle verbeterings binne die Munisipaliteit soos dit verskyn in die Waardasielys, vir die tydperk 1 Januarie 1959 tot 30 Junie 1959.

Bovemelde belastings is op Donderdag, 30 April 1959, verskuldig en betaalbaar.

In enige geval waar die opgelegde belastings nie op die betaaldatum vereffen is nie, sal rente teen die koers van 7 persent per jaar kragtens Artikel 25 (3) van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, aangeslaan word.

H. S. MILLER.
Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston, 4 Maart 1959.
(No. 33/59.)

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

NOTICE OF RATE.

Notice is hereby given that the following rates on the valuation of rateable property within the Municipality as appearing in the Valuation Roll, in force at the time being, have been imposed by the City Council of Germiston, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, to cover the period herein mentioned, and that the said rates become due and payable on the date as stated hereunder:—

- (i) An additional rate of 3½d. in the £1 on the site value of all land within the Municipality appearing in the Valuation Roll for the period January, 1959 to 30th June, 1959.
- (ii) An additional rate of 66·2/3 per cent of 3½d. in the £1 on the value of improvements referred to in Section 21 of Ordinance No. 20 of 1933, as amended, situate on land held under Mining Title (not being land in a lawfully established township) used for residential purposes or purposes not incidental to mining operations by persons or Companies engaged in mining operations for the period 1st January, 1959, to 30th June, 1959.
- (iii) An extra additional rate of 5½d. in the £1 on site value of land or interest in land held by any power undertaking (as defined by Section 4 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended), and as specified in Section 20 of the said Ordinance for the period 1st January, 1959, to 30th June, 1959.
- (iv) A rate of ½d. in the £1 on the value of all improvements within the Municipality appearing in the Valuation Roll for the period 1st January, 1959, to 30th June, 1959.

The above rates are due and payable on Thursday, the 30th April, 1959.

In any case where the rates imposed are not paid on the due date, interest will be charged at the rate of 7 per cent per annum, in terms of Section 25 (3) of Ordinance No. 20 of 1933, as amended.

H. S. MILLER,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Germiston, 4th March, 1959
(No. 33/59.) 119—4

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN TWAALFDELAAN, WELVERDIEND DORP.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 67 (3) (a) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Gesondheidstraad vir Buitestedelike Gebiede van voorneme is om daardie gedeelte van Twaalfde Laan, Welverdienddorp, geleë tussen Sestiende Laan en Een-en-Twintigste Straat, permanent vir alle verkeer te sluit.

'n Plan wat die betrokke pad gedeelte aandui, lê by die Raad se Hoofkantoor, Kamer 209, Maritime House, Pretoriusstraat, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor Halitestraat, Carletonville, gedurende gewone kantooruur ter insae vir 'n tydperk van sestig dae met ingang vanaf Woensdag, 4 Mei 1959.

Enigeen wat beswaar het teen die voorgestelde sluiting van die betrokke pad gedeelte of wat enige eis om skadevergoeding sal hê indien die sluiting uitgevoer word, moet sodanige beswaar of eis, na gelang van die geval, skriftelik by die ondergetekende indien nie later nie as Maandag, 4 Mei 1959.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 4 Maart 1959.
(No. 24/1959.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PERMANENT CLOSING OF PORTION OF TWELFTH AVENUE, WELVERDIEND TOWNSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 (3) (a) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Peri-Urban Areas Health Board to close permanently for all traffic that portion of Twelfth Avenue, Welverdiend Township, situated between Sixteenth Street and Twenty-first Avenue.

A plan showing the road portion to be closed will lie for inspection during normal office hours at the Board's Head Office, Room 209, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, and at the Board's Branch Office, Halite Street, Carletonville, during normal office hours for a period of sixty days as from Wednesday, 4th March, 1959.

Any person who has any objection to the proposed closing of the road portion in question or who may have a claim for compensation if such closing is carried out, must lodge such objection or claim, as the case may be, in writing, with the undersigned not later than Monday, 4th May, 1959.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.
P.O. Box 1341,
Pretoria, 4th March, 1959.
(No. 24/1959.) 112—4

MUNISIPALITEIT KOSTER.

KENNISGEWING NO. 4/59.

TOEVALLIGE VAKATURE: VERKIESING VAN RAADSLID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 126 van die Municipale Verkiesings-Ordonnansie, No. 4 van 1927, soos gewysig, dat 'n Vergadering van ingeskrewe kiezers van die Munisipaliteit Koster, gehou sal word in die Raadsaal; op Woensdag, 11 Maart 1959, tussen 11-uur v.m. en 12-uur middag, vir die benoeming en verkiesing van een (1) lid in die plek van Raadslid J. T. Liebenberg, wie gediskwalifiseer is ingevolge die bepalings van Artikel 6 van die voorgenoemde Ordonnansie.

Indien nie meer dan een (1) persoon benoem word nie, sal die so benoemde persoon soos behoorlik verkoos verklaar word.

Ingeval meer dan een (1) persoon benoem word sal 'n verkiesing van ingeskrewe kiezers gehou word in die Raadsaal, op Woensdag, 25 Maart 1959, tussen die ure 12-uur middag en 6-uur n.m.

G. S. VAN WYK,
Presiderende Amptenaar.
Koster, 18 Februarie 1959.

MUNICIPALITY OF KOSTER.

NOTICE NO. 4/59.

CASUAL VACANCY: ELECTION OF COUNCILLOR.

Notice is hereby given, in terms of Section 126 of the Municipal Election Ordinance, No. 4 of 1927, as amended, that a Meeting of enrolled voters of the Municipality of Koster will be held in the Council Chamber, on Wednesday, 11th March, 1959, between the hours of 11 a.m. and 12 noon, for the purpose of nominating and electing one (1) Member in the place of Councillor J. T. Liebenberg, who has been disqualified in terms of Section 6 of the above-mentioned Ordinance.

If the number of persons nominated be not more than one (1), the person so nominated will be declared duly elected.

In the event of more than one (1) person being nominated, a Poll of enrolled voters will be held in the Council Chamber, on Wednesday, 25th March, 1959, between the hours of 12 noon and 6 p.m.

G. S. VAN WYK,
Presiding Officer.
Koster, 18th February, 1959. 116—4

STAD JOHANNESBURG.

PROKLAMERING VAN 'N GEDEELTE VAN 'N STUK GROND: VOORGESTELDE PAD WAT VICKERSWEG MET RUVENWEG, BENROSE, SAL VERBIND.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van d'e Plaaslike Outoriteite Weë Ordonnansie, No. 44 van 1904, soos gewysig by Ordonnansie No. 8 van 1930, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg Sy Edele die Administrateur versoek het om die gedeelte van die pad wat in die bygaande Bylae beskryf word, tot 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en van die plan wat daarby aangegeig is, lê gedurende gewone kantoorre in Kamer 100, Eerste Verdieping, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Enige belanghebbende wat beswaar teen die proklamering van die voorgestelde pad wil opper, moet sy beswaar binne een maand vanaf 4 Maart 1959, in duplo, by die Administrateur, Postbus 857, Pretoria, en by die Stadsklerk, Johannesburg, indien.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 18 Februarie 1959.

BESKRYWING VAN DIE PAD WAT DIT DIE VOORNEME IS OM TE LAAT PROKLAMEER.

Die pad met 'n egale breedte van ongeveer 65 Kaapse voet, word aangetoon op Kaart S.G. No. A.4506/58, wat in Junie 1958, deur Landmeter D. K. Nichol, opgestel is. Dit loop oor geproklameerde grond wat deur Village Main Reef Gold Mining Co. (1934), Ltd., kragtens Mynbrief as kle.ms op „92, Registrasie-afdeling I.R." (voorheen bekend as die plaas Doornfontein No. 24), Distrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, gehou word en op Kaart R.M.T. No. 9463 aangetoon word.

Dit begin by 'n punt op die suidelike grens van voorstad Benrose, wat ook die suide-like grens van Ruvenweg is, en loop daarvandaan af ongeveer 830 Kaapse voet ver in 'n suidoostelike rigting tot waar dit by Vickersweg aansluit en eindig.

CITY OF JOHANNESBURG.**PROCLAMATION OF PORTION OF LAND FOR PROPOSED ROAD LINKING VICKERS ROAD WITH RUVEN ROAD, BENROSE.**

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904, as amended by Ordinance No. 8 of 1930, that the City Council of Johannesburg has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim as a public road the portion of road described in the Schedule appended hereto.

A copy of the petition and of the plan attached thereto may be inspected during ordinary office hours at Room 100, First Floor, Municipal Offices, Johannesburg.

Any person interested desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed road must lodge such objection, in writing (in dupl'cate), with the Administrator, P.O. Box 857, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg, within one month from 4th March, 1959.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 18th February, 1959.

DESCRIPTION OF ROAD PROPOSED TO BE PROCLAIMED.

A road of regular width, being approximately 65 Cape feet wide as defined by a Diagram S.G. No. A.4506/58, framed by Land Surveyor D. K. Nichol, in June, 1958, traversing proclaimed land held under Mining Title as claims, by Village Main Reef Gold Mining Co. (1934), Ltd., as

defined by Diagram R.M.T. No. 9463, "92 Registration Division I.R." (previously known as farm Doornfontein No. 24), District of Johannesburg, Transvaal Province. Commencing at a point on the southern boundary of Benrose Township being the southern boundary of Ruven Road, proceeding thence in south-easterly direction for a distance of approximately 830 Cape feet, to terminate at its junction with Vickers Road. 98—25-4-11

STAD JOHANNESBURG.**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1.****WYSIGINGSKEMA NO. 1/60.**

Hiermee word kragtens die Regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplaas Nos. 173, 174A en 174, R.G., Rosebank, wat tans „spesiale woondoeleindes" is, onderworpe aan sekere voorwaarde na „algemene besigheidsdoelendes" te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer 100, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle okkuperders of eienaars van vaste eiendom binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die wysiging te opper, en kan te enigerty tot en met 31 Maart 1959, sodanige beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Stadsklerk indien.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 18 Februarie 1959.

CITY OF JOHANNESBURG.**PROPOSED AMENDMENTS TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1.****AMENDING SCHEME NO. 1/60.**

In terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 173, 174A and 174 R.E., Rosebank, from "Special Residential" to "General Business" subject to certain conditions.

Particulars of these amendments will be open for inspection at Room 100, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the areas to which the Scheme applies has the right to object to the amendments and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof at any time up to and including the 31st March, 1959.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Johannesburg, 18th February, 1959.

97—25-4-11

MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE.**DORPSAANLEGSKEMA.**

Ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, word kennis hiermee gegee dat die Munisipaliteit van Schweizer-Reneke van voorneme is om 'n Dorpsaanlegskema saam te stel ten opsigte van alle grond wat binne die Municipale gebied geleë is.

W. P. ELS,
Stadsklerk/Tesourier.
Schweizer-Reneke, 14 Februarie 1959.
(Municipale Kennisgewing No. 48/59.)

MUNICIPALITY OF SCHWEIZER-RENEKE.**TOWN-PLANNING SCHEME.**

Notice is hereby given, in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that it is the intention of the Municipality of Schweizer-Reneke to prepare a Town-planning Scheme in respect of all land situated within the Municipal area.

W. P. ELS,
Town Clerk/Treasurer.
Schweizer-Reneke, 14th February, 1959.
(Municipal Notice No. 48/59.)

100—25-4-11

STADSRAAD VAN BENONI.**KENNISGEWING NO. 10 VAN 1959.****DORPSAANLEGSKEMA: VOORGESTELDE WYSIGING NO. 1/15.**

Daar word hierby vir algemene inligting ingevolge die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om sekere wysigings in die Dorpsaanlegskema Benoni, No. 1 van 1948, aan te bring, naamlik:

1. Om die gebruik van Standplaas No. 2666, Hoofrifweg, Benoni, vir „Algemene Nywerheidsdoelendes" toe te laat.

Besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke met ingang 25 Februarie 1959, by die Kantoor van die Stadsingenieur, Municipale Kantoor, Benoni, ter insae lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom, geleë binne die gebied waar die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te maak en kan, te eniger tyd tot en met 9 April 1959, die Stadsklerk, skriftelik van sodanige besware, en die gronde daarvoor, verwittig.

F. S. TAYLOR,
Stadsklerk.

Municipale Kantoor,
Benoni, 17 Februarie 1959.

TOWN COUNCIL OF BENONI.**NOTICE NO. 10 OF 1959.****TOWN-PLANNING SCHEME: PROPOSED AMENDMENT NO 1/15.**

It is hereby notified for general information, in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Benoni intends making certain amendments to the Benoni Town-planning Scheme No. 1 of 1948, viz.—

1. To permit Stand No. 2666, Main Reef Road, Benoni, to be used for "General Industrial Purposes."

Particulars of this amendment may be inspected at the Office of the Town Engineer, Municipal Offices, Benoni, for a period of six weeks from the 25th February, 1959.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the amendment, and may notify the Town Clerk, in writing, of such objections, and of the grounds thereof, at any time up to and including the 9th April, 1959.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Benoni, 17th February, 1959.

103—25-4-11

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAISBURG. — VOORGESTELDE UITBREIDING VAN GRENSE.

Hierby word, ingevolge Artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort-Maraisburg 'n petisie by die Administrateur ingedien het waarin hy versoek word om die bevoegdhede aan hom verleen by Subartikel (7) van Artikel 9 van genoemde Ordonnansie uit te oefen en die grense van die Munisipaliteit Roodepoort-Maraisburg te verander deur die opneming daarin van die myngebiede wat in die bygaande Bylae omskryf word.

Mynwerksaamhede word in sodanige myngebiede verrig en enige mynmaatskappy, wat sodanige werksaamhede verrig, kan ingevolge die eerste voorbehoudsbepaling by die finale paragraaf van Artikel 101 van die Plaaslike Bestuur Ordonnansie, No. 17/1939, soos gewysig, optree binne die tydperk wat daarin beoog word.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAISBURG. — VOORGESTELDE INLYWING VAN MYNGBIEDE BY MUNISIPALITEIT.

Beginnende by die noordoostelike baken van die plaas Vogelstruisfontein No. 233, Registrasieafdeling I.Q., Landdorsdistrik Roodepoort; daarvandaan suidwaarts verder langs die oostelike grens van die plaas Vogelstruisfontein No. 233 tot by die suidoostelike baken van Gedeelte II ('n gedeelte van Gedeelte E) (Kaart L.G. No. A. 7554/54) van genoemde plaas; daarvandaan algemeen weswaarts en noordweswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word; genoemde Gedeelte II ('n gedeelte van Gedeelte E) van die plaas Vogelstruisfontein No. 233 en Gedeelte 108 ('n gedeelte van gedeelte van die noordelike gedeelte) (Kaart L.G. No. A. 7560/53), die resterende gedeelte van gedeelte van die noordelike gedeelte, groot 1,487·5833 morg (Kaart geheg aan Akte van Oordrag No. 1449/1888), gedeelte van die noordelike gedeelte (Kaart geheg aan Akte van Oordrag No. 2934/1888) en die resterende gedeelte van gedeelte van die noordelike gedeelte, groot 1,487·5833 morg (Kaart geheg aan Akte van Oordrag No. 1449/1888) almal van die plaas Doornkop No. 239, Registrasieafdeling I.Q., Landdorsdistrik Roodepoort, tot by die noordwestelike baken van genoemde plaas Doornkop No. 239; daarvandaan noordwaarts en algemeen ooswaarts langs die westelike en noordelike grens van die plaas Vlakfontein No. 238, Registrasieafdeling I.Q., sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, maar sonder inbegrip van daardie gedeelte, groot 1·4947 morg, omskryf volgens Kaart L.G. No. A. 148/40, tot by die noordoostelike baken van genoemde plaas, en verder ooswaarts langs die noordelike grens van die plaas Vogelstruisfontein No. 233, Registrasieafdeling I.Q., Landdorsdistrik Roodepoort, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas, die aanvangspunt.

J. J. SADIE,
Stadsklerk.

Munisipale kantore,
Roodepoort.
(M.K. 17/1959.)

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT-MARAISBURG. — PROPOSED EXTENSION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of Section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Roodepoort-Maraisburg has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers vested in him by sub-section (7) of Section 9 of the said Ordinance, alter the boundaries of the Municipality of Roodepoort-Maraisburg by

the inclusion therein of the mining areas described in the Schedule hereto.

Mining operations are carried on in the undermentioned areas and any mining company, carrying on such operations, may act in terms of the first proviso to the final paragraph of Section 101 of the Local Government Ordinance No. 17/1939, as amended, within the period contemplated therein.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT-MARAISBURG. — PROPOSED MINING AREAS TO BE INCORPORATED IN THE MUNICIPALITY.

Beginning at the north-eastern beacon of the farm Vogelstruisfontein No. 233, Registration Division I.Q., Magisterial District of Roodepoort; proceeding thence southwards along the eastern boundary of the farm Vogelstruisfontein No. 233 to the south-easter beacon of Portion II (a portion of Portion E) (Diagram S.G. No. A.7554/54) of the said farm; thence generally westwards and north-westwards along the boundaries of the following portions so as to include them in this area; the said Portion II (a portion of Portion E) of the farm Vogelstruisfontein No. 233 and Portion No. 108 (a portion of portion of the northern portion) (Diagram S.G. No. A.7560/53), the remaining extent of portion of the northern portion, in extent 1487·5833 morgen (Diagram attached to Deed of Transfer No. 1449/1888); portion of the northern portion (Diagram attached to Deed of Transfer No. 2934/1888) and the remaining extent of portion of the northern portion, in extent 1,487·5833 morgen (Diagram attached to Deed of Transfer No. 1449/1888), all of the farm Doornkop No. 239, Registration Division I.Q., Magisterial District of Roodepoort, to the north-western beacon of the said farm Doornkop No. 239; thence northwards and generally eastwards along the western and northern boundaries of the farm Vlakfontein No. 238, Registration Division I.Q., so as to include it in this area, but excluding that portion, in extent 1·4947 morgen, defined by Diagram S.G. No. A.148/40, to the north-eastern beacon of the said farm and continuing eastwards along the northern boundary of the farm Vogelstruisfontein No. 233, Registration Division I.Q., Magisterial District of Roodepoort, to the north-eastern beacon of the last-named farm, the place of beginning.

J. J. SADIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Roodepoort.
(M.N. 17/1959.) 108—25-4-11

DORPSRAAD VAN FOCHVILLE.

WYSIGINGS VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Fochville voornemens is om die Konsep-Regulasies vir Gelisensieerde Persele te wysig.

Afskrifte van die voorgenome wysigings lê vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf datum hiervan in die kantoor van ondergetekende ter insae.

W. H. S. BRANDERS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Fochville, 9 Februarie 1959.
(Kennisgewing No. 4/59.)

VILLAGE COUNCIL OF FOCHVILLE.

AMENDMENT OF BY LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that

the Fochville Village proposes to amend the Draft Ordinance for Licensed Premises.

Copies of the proposed amendments are opened for inspection at the office of the undersigned for a period of twenty-one days from date hereof.

W. H. S. BRANDERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Fochville, 9th February, 1959.
(Notice No. 4/59.) 94—18-25-4

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTES VAN PLEINE Nos. 1 EN 3, ALEXANDRADORP.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 68, saamgelees met Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede voornemens is om die suidelike helfte van Plein No. 1 en 'n gedeelte in die noordwestelike hoek van Plein No. 3, Alexandradorp, permanent te sluit ten einde 'n biersaal/garden en 'n grootmaatverkoopdepot onderskeidelik op die betrokke gedeeltes te rig.

'n Plan waarop die gemelde gedeeltes aangedui word, sal ter insae lê by die Raad se Hoofkantoor, Kamer 209, Maritime House, Pretoriussstraat 153, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor te Tweede Laan 95, Alexandradorp, Johannesburg, gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van sesdag (60) dae vanaf Woensdag, 4 Maart 1959.

Enigiemand wat beswaar teen die voorgestelde sluitings wil maak of wat 'n eis om skadevergoeding wil instel indien sodanige sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar of eis skriftelik by die ondergetekende indien nie later as Maandag, 4 Mei 1959.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.
Posbus 1341,
Pretoria, 4 Maart 1959.
(No. 23/1959.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTIONS OF SQUARES Nos. 1 AND 3, ALEXANDRA TOWNSHIP.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 68, read with Section 67, of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Peri-Urban Areas Health Board to close permanently the southern half of Square No. 1 and a portion in the north-western corner of Square No. 3, Alexandra Township, for the purpose of the establishment of a beerhall/garden and wholesale-depot respectively on the two portions.

A plan showing the portions to be closed will lie for inspection during normal office hours for a period of sixty (60) days as from Wednesday, 4th March, 1959, at the Board's Head Office, Room 209, Second Floor, Maritime House, 153 Pretorius Street, Pretoria, and at the Board's Branch Office, at 95 Second Avenue, Alexandra Township, Johannesburg.

Any person who has any objection to the proposed closing or who may have a claim for compensation if such closing is carried out, is required to lodge such claim or objection, in writing, with the undersigned not later than Monday, 4th May, 1959.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.
P.O. Box 1341,
Pretoria, 4th March, 1959.
(No. 23/1959.)

STAD JOHANNESBURG.

STADSGESONDHEIDS AFDeling.

SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG.

Hierby word ingevolge die bepalings van Artikel 6 (1) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg op sy Vergadering van 24 Junie 1958, die volgende persele binne die Municipale gebied van Johannesburg tot „slums“ verklaar het:—

NEWCLARE.

Standplaas No. 44, Idaweg.
Standplaas No. 119, Wandererslaan.
Standplaas No. 122, Wandererslaan.
Standplaas No. 123, Wandererslaan.
Standplaas No. 124, hoek van Russellstraat en Wandererslaan.
Standplaas No. 131, Seggermanlaan.
Standplaas No. 133, Seggermanlaan.
Standplaas No. 134, Seggermanlaan.
Standplaas No. 135, Seggermanlaan.
Standplaas No. 136, Seggermanlaan.
Standplaas No. 139, Seggermanlaan.
Standplaas Nos. 140/141, Seggermanlaan.
Standplaas No. 145, Dowlinglaan.
Standplaas No. 146, Dowlinglaan.
Standplaas No. 149, Dowlinglaan.
Standplaas No. 152, Dowlinglaan.
Standplaas Nos. 156/7, Dowlinglaan.
Standplaas No. 160, Dowlinglaan.
Standplaas No. 162, Dowlinglaan.
Standplaas No. 165, Dowlinglaan.
Standplaas No. 167, Dowlinglaan.
Standplaas No. 168, Dowlinglaan.
Standplaas No. 169, Dowlinglaan.
Standplaas No. 172, Walstonstraat.
Standplaas No. 173, Walstonstraat.
Standplaas No. 175, Walstonstraat.
Standplaas No. 177, Walstonstraat.
Standplaas Nos. 207/208, Mayorlaan.
Standplaas No. 210, Mayorlaan.
Standplaas No. 211, Mayorlaan.
Standplaas No. 212, Mayorlaan.
Standplaas No. 213, corner of Russell Street and Mayor Avenue.
Standplaas No. 219, Mayor Avenue.
Stand No. 221, corner of Mayor Avenue and Price Street.
Stand No. 575A, Walston Street.
Stand No. 576, R.E., corner of Seggerman Avenue and Price Street.
Stand No. 577H.
Stand No. 578, Ptn. F.
Stand No. 578, Ptn. H, Wanderers Avenue.
Stand No. 578, Ptn. J, Wanderers Avenue.
Stand No. 578, Ptn. K.
Stand No. 578, Ptn. R.E. of G.
Stand No. 578, Ptn. R.E. of I of G.

The above-mentioned stands have been subject of appeals, in terms of Section 4 (10) of the Slums Act, 1934, as amended, but such appeals have been dismissed, and the declaration of the Council confirmed.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

4th March, 1959. 115—4

STAD GERMISTON.

WYSIGING VAN SLAGPLAAS-VERORDENINGE.

Ter algemene inligting word hierby ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Germistonse Stadsraad voornemens is om die Slagplaasverordeninge van die Raad soos by Administrateurskennisgewing No. 119, gedateer 6 Mei 1957, te wysig.

Die voorgestelde wysiging van die Verordeninge sal vir 'n tydperk van een-en-twintig dae van die publikasie hiervan op kantoor van die ondertekende ter openbare insae lê.

H. S. MILLER,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston, 25 Februarie 1959.
(No. 36/59.)

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

AMENDMENT OF ABATTOIR BY-LAWS.

It is hereby notified for general information, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Germiston proposes to amend the Abattoir By-laws of the Council, published under Administrator's Notice No. 119, dated 6th May, 1957.

The proposed amendment of the By-laws will be open for public inspection at the office of the undersigned during a period of twenty-one days from date of publication hereof.

H. S. MILLER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 25th February, 1959.
(No. 36/59.)

124—4

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

PROKLAMASIE VAN PUBLIEKE STRAAT.

Kennisgewing geskik hiermee, ingevolge die „Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904“, soos gewysig, dat die Stadsraad van Vanderbijlpark Sy Edele die Administrateur versoek het om die gedeelte van die straat wat in 'die Bylae hieronder beskryf word, as 'n publieke straat te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en 'n afskrif van die plan wat daarvan geheg is, kan gedurende gewone kantoorure by Kamer No. 111, Municipale Kantore, Vanderbijlpark, besigtig word.

Enige persoon wat belang by die saak het en teen die proklamasie van die voorstelde straat beswaar wil aanteken, moet sodanige beswaar skriftelik en in tweevoud, binne een maand vanaf 12 Maart 1959, by die Administrateur, Posbus 383, Pretoria, en by die Stadsklerk, Vanderbijlpark, indien.

P. R. NELL,
Stadsklerk.

Posbus 3,
Vanderbijlpark, 25 Februarie 1959.
(Kennisgewing No. 9/1959.)

BYLAE.

OMSKRYWING VAN STRAAT WAT GEPROKLAMEER MOET WORD.

Bestaan uit die noordoostelike gedeelte van Erf No. 396, Vanderbijlpark Central West No. 3 Dorpsgebied. Beginnende by die mees noordooselike baken van die gesegde erf; vandaar in 'n suidelike rigting vir 'n afstand van 43·5 voet; vandaar in 'n noordwestelike rigting vir 'n afstand van 85·21 voet; vandaar in 'n oostelike rigting vir 'n afstand van 43·5 voet; vandaar in 'n suidoostelike rigting vir 'n afstand van 29·89 voet tot by die beginpunt.

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

PROCLAMATION OF PUBLIC STREET.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim as a public road the portion of road described in the Schedule appended hereto.

A copy of the petition and of the plan attached thereto, may be inspected during ordinary office hours at Room No. 111, Municipal Offices, Vanderbijlpark.

Any person interested and desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed street must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Administrator, P.O. Box 383, Pretoria, and the Town Clerk, Vanderbijlpark, within one month from the 12th March, 1959.

P. R. NELL,
Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark, 25th February, 1959.
(Notice No. 9/1959.)

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF ROAD PROPOSED TO BE PROCLAIMED.

Comprising the north-eastern portion of Erf No. 396, Vanderbijlpark Central West No. 3 Township. Commencing at the most north-easterly beacon of the said erf and proceeding thence in a southerly direction for a distance of 43·5 feet; thence in a north-westerly direction for a distance of 85·21 feet; thence in an easterly direction for a distance of 43·5 feet; thence in a south-easterly direction for a distance of 29·89 feet to the point of commencement.

104—25-4-11

NEWCLARE.

Stand No. 44, Ida Road.
Stand No. 119, Wanderers Avenue.
Stand No. 122, Wanderers Avenue.
Stand No. 123, Wanderers Avenue.
Stand No. 124, corner of Russell Street and Wanderers Avenue.
Stand No. 131, Seggerman Avenue.
Stand No. 133, Seggerman Avenue.
Stand No. 134, Seggerman Avenue.
Stand No. 135, Seggerman Avenue.
Stand No. 136, Seggerman Avenue.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA VIR WES-WITWATERSRAND.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die Regulasies uitgevaardig kragtens die Dorpe- en Dorpsaanlegordinansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Gesondheidsraad vir Buitestadelike Gebiede van voorneme is om die Wes-Witwatersrand Konsep-Dorpsaanlegskema aan te neem.

Die Konsep-skema en afdrukke van Kaart No. 1 lê op die ondergenoemde plekke ter insae gedurende kantooreure vir die tydperk 4 Maart 1959 tot 15 April 1959:

1. Municipale Kantore te Halitestraat, Carletonville.
2. Kamer 54, Tweede Verdiening, Plaza gebou, Banklaan, Pretoria.

Enige beswaar teen of vertoe in verband met die Konsep-skema moet skriftelik in tweevoud by die ondergetekende ingedien word voor of op 15 April 1959.

Beswaren en vertoe wat later as 15 April 1959, ontvang word, sal nie oorweeg word nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 4 Maart 1959.
(Kennisgewing No. 26 van 1959.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

WEST WITWATERSRAND DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME.

Notice is hereby given, in terms of the Regulations promulgated under the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, as amended, that the Peri-Urban Areas Health Board intends adopting the West Witwatersrand Draft Town-planning Scheme.

The Draft Scheme and Map No. 1 will be open for inspection, during office hours, for the period 4th March, 1959, to 15th April, 1959, at:

1. The Municipal Offices, Halite Street, Carletonville.
2. Room 54, Third Floor, Plaza Buildings, Bank Lane, Pretoria.

Any objections and/or representations with regard to the Draft Scheme have to be lodged with the undersigned, in writing, in duplicate, before or on 15th April, 1959.

Objections and representations received later than 15th April, 1959, will not be considered.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 4th March, 1959.
(Notice No. 26 of 1959.) 120-4-11-18

STADSRAAD VAN SPRINGS.

VERLOFREGULASIES—WYSIGING.

Kennisgewing geskied hiermec kragtens artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Springs voornemens is om die Verlofregulasies wat gepubliseer is kragtens Administrateurskennisgewing No. 179 van 29 Februarie 1956, soos gewysig, te wysig om voorseening te maak dat die Saterdag wat onmiddellik na Goeie Vrydag volg, as 'n municipale vakansiedag beskou kan word en sodat Krugerdag by die openbare vakansiedae gevoeg kan word wat aan ambagslui en sekere ander werknemers toegestaan word.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae in die kantoor van ondergetekende vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf die publikasie hiervan.

J. BURRUS,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Springs, 25 Februarie 1959.
(No. 22.)

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

LEAVE REGULATIONS—AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Springs proposes to amend the Leave Regulations published under Administrator's Notice No. 179, dated the 29th February, 1956, as amended, to provide for the Saturday immediately following Good Friday to be regarded as a Municipal Holiday and for Kruger Day to be added to the Public Holidays granted to artisans and certain other employees.

A copy of the proposed amendments is open for inspection for a period of twenty-one days from the date of publication hereof at the offices of the undersigned.

J. BURRUS,
Town Clerk.

Town Hall,
Springs, 25th February, 1959.
(No. 22.) 125-4

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

PERMANENTE SLUITING VAN SANITÈRE STEEG IN FAIRLANDDORP.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 67 (3) (a) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Gesondheidsraad vir Buitestadelike Gebiede van voorneme is om die sanitäre steeg geleë tussen Erwe Nos. 112 en 113, Fairlanddorp, in sy geheel, permanent vir alle verkeer te sluit.

'n Plan wat die betrokke steeg aandui lê by die Raad se Hoofkantoor, Kamer 209, Maritime House, Pretoriussstraat, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Vierde Verdiening, Armadale House, Breëstraat 261, Johannesburg, gedurende gewone kantooreure ter insae vir 'n tydperk van sestig dae met ingang vanaf Woensdag, 4 Maart 1959.

Enigeen wat beswaar het teen die voorgestelde sluiting van die betrokke steeg of wat enige eis om skadevergoeding sal hê indien die sluiting uitgevoer word, moet sodanige beswaar of eis, na gelang van die geval, skriftelik by die ondergetekende indien, nie later nie as Maandag, 4 Mei 1959.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 4 Maart 1959.
(No. 22/1959.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PERMANENT CLOSING OF SANITARY LANE IN FAIRLAND TOWNSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 (3) (a) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Peri-Urban Areas Health Board to close the whole of the sanitary lane between Erwen Nos. 112 and 113, Fairland township, permanently for all traffic.

A plan showing the lane to be closed will lie for inspection at the Board's Head Office, Room 209, Maritime House, Pretoriussstraat, Pretoria, and at the Board's Branch Office, Fourth Floor, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, during normal office hours for a period of sixty days as from Wednesday, 4th March, 1959.

Any person who has any objection to the proposed closing of the lane in question or who may have a claim for compensation if such closing is carried out, must lodge such objection or claim, as the case may be, in writing, with the undersigned not later than Monday, 4th May, 1959.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 4th March, 1959.
(No. 22/1959.) 113-4

STAD GERMISTON.

WYSIGING VAN EEN VORMIGE PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE EN REGULASIES.

Ter algemene inligting word hierby ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Germiston Stadsraad voornemens is om die Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge en Regulasies van toepassing op die Municipaaliteit Germiston, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, te wysig deur die weglatting van Hoofstuk 21, en die vervanging daarvan deur 'n nuwe Hoofstuk 21.

Die voorgestelde wysiging van die Verordeninge sal vir 'n tydperk van een-en-twintig dae van die publikasie hiervan op kantoor van die ondergetekende ter openbare insae lê.

H. S. MILLER,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston, 25 Februarie 1959.
(No. 37/59.)

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

AMENDMENT OF UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS.

It is hereby notified for general information, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Germiston proposes to amend the Uniform Public Health By-laws and Regulations applicable to the Municipality of Germiston, published under Administrator's Notice No. 148, dated 21st February, 1951, as amended, by deletion of the existing Chapter 21 and the Substitution therefor of a new Chapter 21.

The proposed amendment of the By-laws will be open for public inspection at the office of the undersigned during a period of twenty-one days from date of publication hereof.

H. S. MILLER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 25th February, 1959.
(No. 37/59.) 123-4

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Hiermee word kennis gegee dat dit die voorneme van die Stadsraad van Vereeniging is om die Honde- en Hondebelasting-verordeninge te wysig ten einde voorseening te maak vir 'n vermindering van die lisensiegeld ten opsigte van gekastrerde tewe.

Afskrifte van die bovemelde wysiginge sal gedurende gewone kantooreure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die publisering hiervan, by die Kantoor van die Stadsklerk ter insae wees.

J. J. MARAIS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Vereeniging, 23 Februarie 1959:
(Advertensie No. 2044.)

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

AMENDMENT TO BY-LAWS.

Notice is hereby given that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to amend the Dog and Dog Tax By-laws to provide for a decrease in the licence fees in respect of spayed bitches.

Copies of the above-mentioned amendments will be open for inspection at the Office of the Town Clerk during normal office hours for a period of 21 days from the date of publication hereof.

J. J. MARAIS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 23rd February, 1959.
(Advert No. 2044.) 117-4

46/2/117.
GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

SPLITTING VAN NIE-BLANKE BEGRAAFPLAAS, DERDEPOORT.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 79 (3) (b) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad se nie-blanke begraafplaas op Gedekte 171 van gedeelte van die plaas Derdepoort No. 469, vanaf 14 Maart 1959, vir begrawingsdoeleindes gesluit sal word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Maritime Gebou,
Pretoria 23 Februarie 1959.
(Kennisgewing No. 28/59.)

46/2/117.
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

CLOSING OF NON-EUROPEAN CEMETERY, DERDEPOORT.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (3) (b) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Board's Non-European Cemetery on Portion 171 of portion of the farm Derdepoort No. 469, will be closed for burial purposes as from 14th March, 1959.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Maritime House,
Pretoria, 23rd February, 1959.
(Notice No. 28/59.)

121—4

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAISBURG.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Roodepoort-Maraisburg voornemens is om die Publieke Gesondheidsverordeninge te wysig om die aanhou van hoenders in woongebiede te reguleer.

Die voorgestelde wysigings sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende gewone kantoorure ten kantoor van die ondergetekende ter insae lê en besware, indien enige, daarteen moet skriftelik aan die Stadsklerk, Posbus 217, Roodepoort, ingedien word, binne die tydperk voormeld.

J. J. SADIE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Roodepoort, 4 Maart 1959.
(M.K. 19/1959.)

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT-MARAISBURG.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Roodepoort-Maraisburg to amend its Public Health By-laws to regulate the keeping of fowls in residential areas.

The proposed By-laws and amendments will lie for public inspection at the office of the undersigned during normal office hours for a period of 21 days from date hereof, and objections, if any, thereto must

be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 217, Roodepoort, within the period stated.

J. J. SADIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Roodepoort, 4th March, 1959.
(M.N. 19/1959.)

118—4

STADSRAAD VAN BREYTON.

KENNISGEWING NO. 38 VAN 1958.

SPLITTING VAN MUNISIPALE MARK.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 79 (14) (a) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Breyten, Transvaal, besluit het om die Municipale Mark permanent te sluit vanaf 1 Julie 1959.

N. J. BRÜMMER,
Stadsklerk,
Kantoor van die Stadsklerk,
Breyten, Transvaal, 22 Desember 1958.
(Advt. 124/58.)

TOWN COUNCIL OF BREYTON.

NOTICE NO. 38 OF 1958.

PERMANENT CLOSING OF MUNICIPAL MARKET.

Notice is hereby given in terms of Section 79 (14) (a) of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Breyten, Transvaal, has decided to close permanently the Municipal Market as from the 1st July, 1958.

N. J. BRÜMMER,
Town Clerk,
Office of the Town Clerk,
Breyten, Transvaal, 22nd December, 1958.
(Advt. 124/58.)

3—Jan. 7, Febr. 4, March 4, April. 8,
May 6, June 3.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, ADMINISTRATORSKENNISGEWINGS, ENS., VIR PUBLIKASIE IN DIE OFFISIELLE KOERANT.

Aangesien Vrydag, 27 Maart 1959, Maandag, 30 Maart 1959 en Maandag, 6 April 1959, openbare vakansiedae is, sal onderstaande sluitingsdatums van toepassing wees:—

- (i) 11 vm. op Donderdag, 26 Maart 1959, vir die Offisiële Koerant van Woensdag, 1 April 1959.
- (ii) 11 vm. op Vrydag, 3 April 1959, vir die Offisiële Koerant van Woensdag, 8 April 1959.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATES FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, ADMINISTRATOR'S NOTICES, ETC., FOR INSERTION IN THE OFFICIAL GAZETTE.

As Friday, 27th March, 1959, Monday, 30th March, 1959 and Monday, 6th April, 1959, are public holidays, the following closing dates will apply:—

- (i) 11 a.m. on Thursday, 26th March, 1959, for the *Official Gazette* of Wednesday, 1st April, 1959.
- (ii) 11 a.m. on Friday, 3rd April, 1959, for the *Official Gazette* of Wednesday, 8th April, 1959.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
11-18-25-4-11-18

PRYSLYS.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: £2. 10s. per 100 tot 500, daarna £1 per 100.

Swartbaars- en Geelvis-vingerlinge: £5 per 100 tot 500, daarna £2 per 100.

Forel-eiers: £2 per 1,000 tot 50,000, daarna £1 per 1,000.

Vis en Vis-eiers verkrybaar van Die Senior Vissery-beampte, Posbus 45, Lydenburg.

PRICE LIST.

Kurper, Carp and Trout Fingerlings: £2. 10s. per 100 up to 500, thereafter £1 per 100.

Black Bass and Yellow Fish Fingerlings: £5 per 100 up to 500, thereafter £2 per 100.

Trout Ova: £2 per 1,000 up to 50,000, thereafter £1 per 1,000.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
21. Goedgekeurde Dorp: Hyde Park Uitbreiding No. 9	387
22. Goedgekeurde Dorp: Cheltondale Uitbreiding No. 1	392
23. Vereeniging-Dorpsaanlegskema No. 1/4, 1958 ...	396
24. Pretoria-Noord Dorpsaanlegskema No. 1/5, 1958 ...	396
25. Verkiezing van Lid van die Uitvoerende Komitee van die Provinsie Transvaal	397
Administrateurskennisgewings.	
111. Munisipaliteit Breyten: Versoekskrif om tot die Status van 'n Stadsraad Verhoog te word	397
127. Munisipaliteit Pretoria: Voorgestelde Verandering van Grense	398
136. Kommissie van Ondersoek Insake Markgelde deur Munisipale Verordeninge Voorgeskryf ...	399
137. Minisipaliteit Carolina: Wysiging van Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge ...	399
138. Padverkeersregulasies: Wysiging van Regulasie 14 ...	399
139. Munisipaliteit Brakpan: Wysiging van Bibliotekverordeninge ...	400
140. Padreëlings op die Plaas Amajuba No. 300, Distrik Ermelo ...	400
141. Opening: Openbare Distrikspad, Distrik Letaba ...	400
142. Opening: Distrikspad, Distrik Marico ...	401
143. Verlegging: Openbare Pad, Distrik Marico ...	402
144. Padreëlings op die Plaas Mimosa No. 61, Registrasie Afdeling H.O., Distrik Schweizer-Reneke ...	402
145. Padreëlings op die Plaas Kaaldraai No. 835, Distrik Soutpansberg ...	403
146. Padreëlings op die Plaas Kopermyn No. 929, Distrik Pietersburg ...	404
147. Munisipaliteit Johannesburg: Oenteining van Grond	404
148. Munisipaliteit Vanderbijlpark: Wysiging van Verordeninge vir die Beheer oor Ontvlambare Vloeistowwe en Stowwe ...	404
149. Munisipaliteit Pietersburg: Wysiging van Waterbywette ...	405
150. Munisipaliteit Boksburg: Wysigings van Riolerings- en Loodgietersverordeninge ...	406
151. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van die Verordeninge en Regulasies Betreffende Licensies en Beheer oor Besighede ...	407
152. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Potgietersrust: Wysiging van Verordeninge op die Lewering van Elektrisiteit ...	407
153. Opening: Distrikspad, Distrik Marico ...	408
154. Voorgestelde Opheffing van Uitspanningserwituit: Olifantsvlei No. 327 ...	408
155. Munisipaliteit Krugersdorp: Sluiting van Rypaaie ...	408
156. Munisipaliteit Delareyville: Wysiging van Dorpsgronde Regulasies ...	409
Algemene Kennisgewings.	
21. Voorgestelde Stigting van die Dorp Trafford Park ...	409
22. Voorgestelde Onderverdeling van die Plaas Rietbospruit No. 419, Letaba ...	410
23. Voorgestelde Onderverdeling van die Plaas Geluk No. 29, Distrik Belfast ...	410
24. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/55 ...	411
25. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Gekonsolideerde Erf No. 837, Dorp Malvern ...	411
26. Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1/29 ...	411
27. Transvaalse Perdewedrenne en Weddery Kommissie, 1959 ...	412
28. Pretoria-Noord-Dorpsaanlegskema No. 1/7 ...	412
Tenders ...	
· Skoolgeneeskundige Dienste: Deeltydse Geneesheer vir Kleinere Gebreke, Krugersdorp ...	418
Skoolgeneeskundige Dienste: Deeltydse Narkotiseur, Skoolkliniek, Johannesburg ...	418
Aansoeke om Motorvervoersertifikate ...	419
Skutverkope ...	423
Plaaslike Bestuurskennisgewings ...	423
Vakature vir Permanente Assistent-Bibliotekaris/es, T.O.D. Bibliotekdiens, Pretoria ...	417

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
21. Approved Township: Hyde Park Extension No. 9 ...	387
22. Approved Township: Cheltondale Extension No. 1 ...	392
23. Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/4, 1958 ...	396
24. Pretoria North Town-planning Scheme No. 1/5, 1958 ...	396
25. Election of Member of the Executive Committee of the Province of Transvaal ...	397
Administrator's Notices.	
111. Municipality of Breyten: Petition to be Raised to the Status of a Town Council ...	397
127. Municipality of Pretoria: Proposed Alterations of Boundaries ...	398
136. Commission of Inquiry Regarding Market Fees Prescribed by Municipal By-laws ...	399
137. Municipality of Carolina: Uniform Water Supply By-laws Amendment ...	399
138. Road Traffic Regulations: Amendment of Regulation 14 ...	399
139. Municipality of Brakpan: Library By-laws Amendment ...	400
140. Road Adjustments on the Farm Amajuba No. 300, District Ermelo ...	400
141. Opening: Public District Road, District Letaba ...	400
142. Opening: District Road, District of Marico ...	401
143. Deviation: Public Road, District of Marico ...	402
144. Road Adjustments on the Farm Mimosa No. 61, Registration Division H.O., District Schweizer-Reneke ...	402
145. Road Adjustments on the Farm Kaaldraai No. 835, District Soutpansberg ...	403
146. Road Adjustments on the Farm Kopermyn No. 929, District of Pietersburg ...	404
147. Johannesburg Municipality: Expropriation of Land ...	404
148. Municipality of Vanderbijlpark: Inflammable Liquids and Substances By-laws Amendment ...	404
149. Municipality of Pietersburg: Water By-laws Amendment ...	405
150. Municipality of Boksburg: Drainage and Plumbing By-laws ...	406
151. Municipality of Johannesburg: By-laws and Regulations Relating to Licences and Business Control Amendment ...	407
152. Correction Notice: Municipality of Potgietersrust: Electricity Supply By-laws Amendment ...	407
153. Opening: District Road, District Marico ...	408
154. Proposed Cancellation of Outspan Servitude: Olifantsvlei No. 327 ...	408
155. Krugersdorp Municipality: Closing of Carriageways	408
156. Municipality of Delareyville: Town Lands Regulations Amendment ...	409
General Notices.	
21. Proposed Establishment of Trafford Park Township	409
22. Proposed Subdivision of the Farm Rietbospruit No. 419, Letaba ...	410
23. Proposed Subdivision of the Farm Geluk No. 29, District Belfast ...	410
24. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/55 ...	411
25. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Consolidated Stand No. 837, Malvern Township ...	411
26. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/29 ...	411
27. Transvaal Horse Racing and Betting Commission, 1959 ...	412
28. Pretoria North Town-planning Scheme No. 1/7 ...	412
Tenders ...	
School Medical Services: Part-time Medical Officer for Minor Ailments, Krugersdorp ...	418
School Medical Services: Part-time Anaesthetist, Johannesburg School Clinics ...	418
Applications for Motor Transport Certificates ...	419
Pound Sales ...	423
Notices of Local Authorities ...	423
Vacancy for Permanent Assistant Librarian: T.E.D. Library Service, Pretoria ...	417